

PL.

UWAGA! Mebel należy trwale zamocować do ściany, aby uniknąć ryzyka związanego z przewróceniem się mebla.
W paczce nie ma śrub mocujących, ponieważ rodzaj mocowania należy odpowiednio dobrać do rodzaju ściany. Dobierz właściwe do Twojego rodzaju ściany.

SK.

POZOR! Nábytok musí byť trvalo pripojený k stene tak, aby sa zamedzilo riziku prevrátenia. Balík neobsahuje upevňovacie skrutky, pretože typ upevnenia je treba vybrať podľa typu steny. Vyberte typ vhodný pre Vašu stenu.

FR.

ATTENTION! Ce meuble doit être fixé en permanence au mur pour éviter les risques de chute. Les vis de fixation ne sont pas livrées car le type de fixation doit être choisi en fonction du type de mur.
Sélectionnez les fixations adaptées au mur.

HU.

FIGYELEM! Rögzítse a bútorokat a falhoz, hogy elkerülje a bútor felborulásának kockázatát. A készletben nem találhatók rögzítőcsavarok, mivel a rögzítés típusa a fal típusától függ. Válassza ki a fal típusának megfelelő kötőelemeket.



HR.

NAPOMENA! Namještaj mora biti trajno pričvršćen za zid, kako bi se izbjegao rizik od njegova prevrtanja. U paketu nema vijaka za pričvršćivanje, jer se vrsta montaže mora prilagoditi vrsti zida. Odaberite pravu vrstu prema Vašoj vrsti zida.

EN.

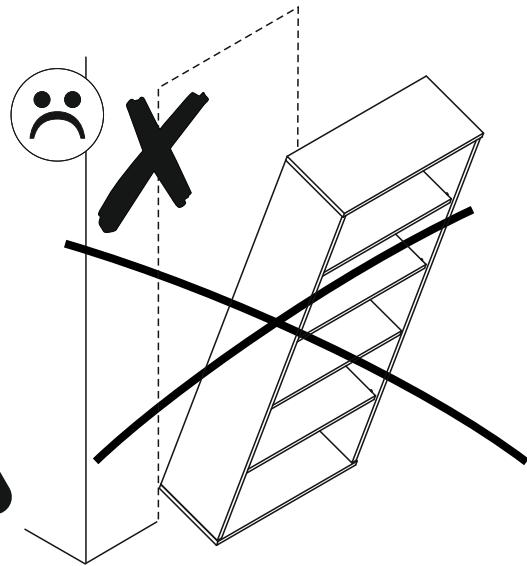
WARNING! To prevent this furniture from tripping over, fix it to the wall permanently. Fixing devices are not included since different wall materials require different types of fixing devices. Please make sure you chose the correct ones for your type of wall.

D.

ACHTUNG! Um alle mit dem Umkippen des Möbels verbundenen Risiken auszuschließen, muss das Möbel fest an der Wand verankert werden. Beschläge für die Wandbefestigung sind nicht beigelegt, da diese von der jeweiligen Wandbeschaffenheit abhängig sind. Bitte solche Befestigungsschläge wählen, die für die heimischen Wände geeignet sind.

CZ.

POZOR! Nábytek je nutné pevně připevnit ke zdi, abychom se vyhnuli riziku spojenému s jeho převrhnutím. Součástí balení nejsou připevňovací šrouby, protože způsoby připevňení je nutné zvolit podle druhu stěny. Vyberte správný pro Váš typ stěny.



E.

¡ATENCIÓN! El mueble debe ser fijado permanentemente a la pared para evitar el riesgo relacionado con el vuelco del mueble. En el paquete no hay tornillos de fijación, ya que se debe elegir el tipo de fijación adecuado para el tipo de pared. Elija el apropiado para su tipo de pared.

CN.

注意！本家具需要固定在墙上以免倒塌。
箱子里没有安装螺钉。
因为安装方式需要根据墙的类型调整。
请按照您的墙类型选择合适的安装方式。

RU.

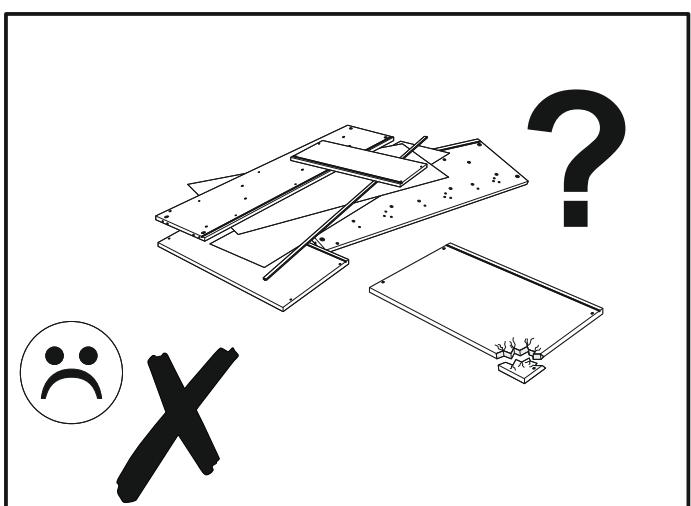
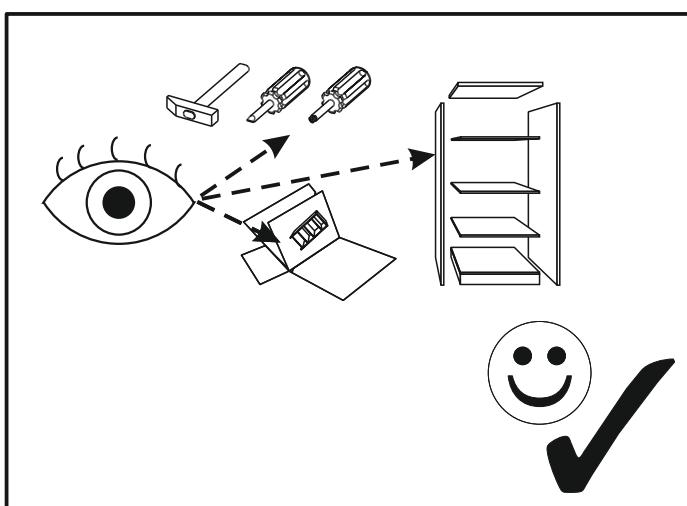
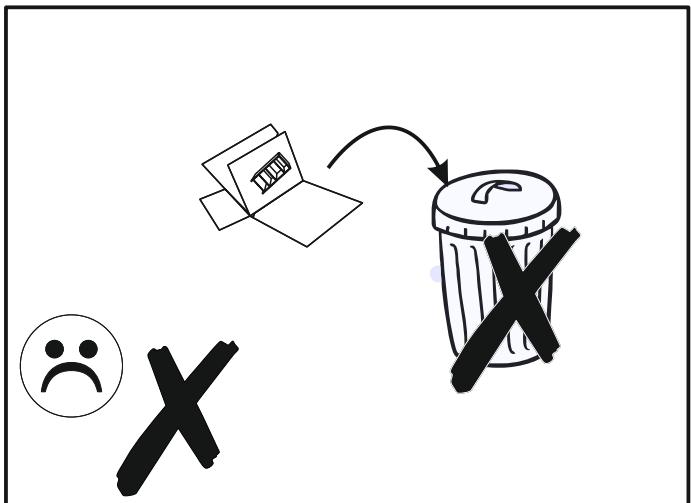
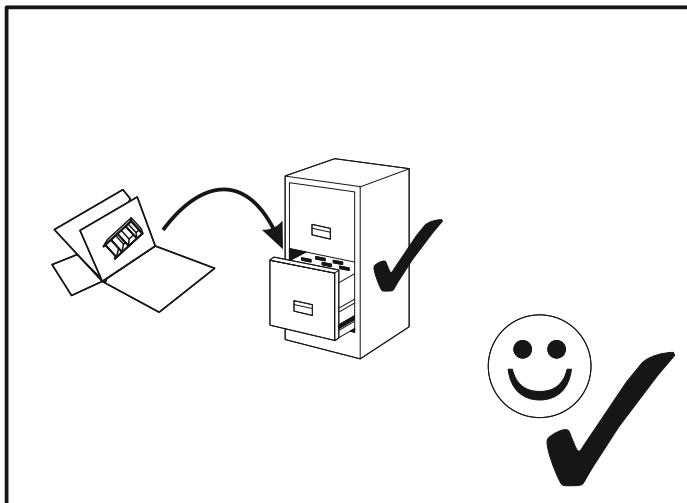
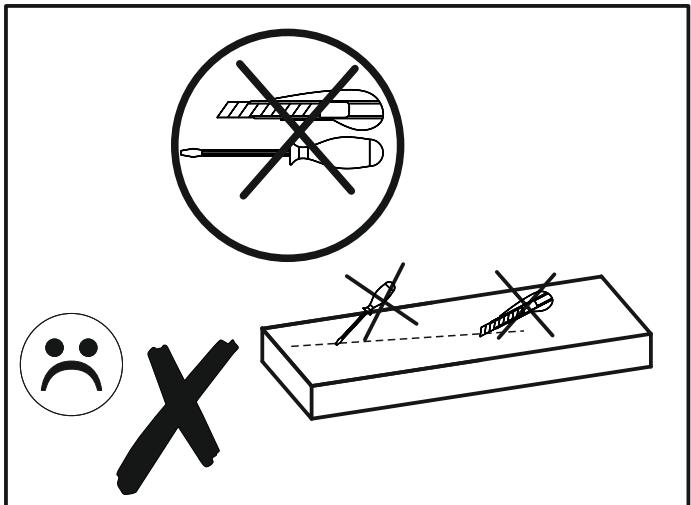
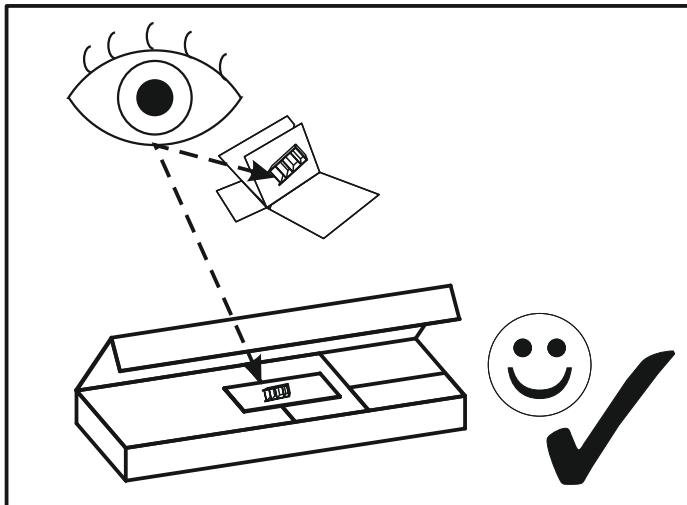
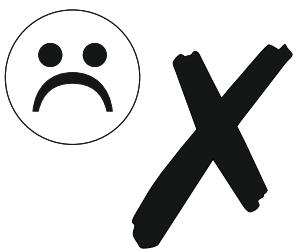
ПРИМЕЧАНИЕ! Эту мебель необходимо всегда прикреплять к стене, чтобы избежать рисков, связанных с переворотом мебели. В пакете нет крепежных винтов, потому что тип крепления должен быть выбран в соответствии с типом стены. Выберите, пожалуйста, правильные винты к вашей стене.

SLO.

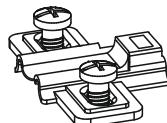
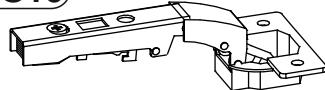
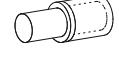
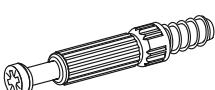
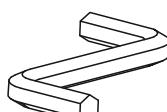
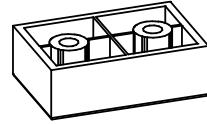
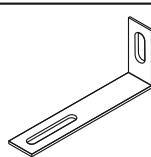
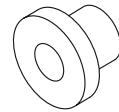
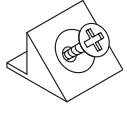
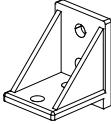
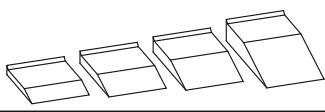
POZOR! Pohištvo trajno pritrdite na steno, da preprečite tveganje, da se prevrne. V paketu ni pritrdilnih vijakov, saj je treba način pritrditve ustrezno izbrati glede na vrsto stene. Izberite način, ki je ustrezen za vašo steno.

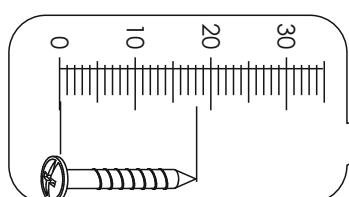
I.

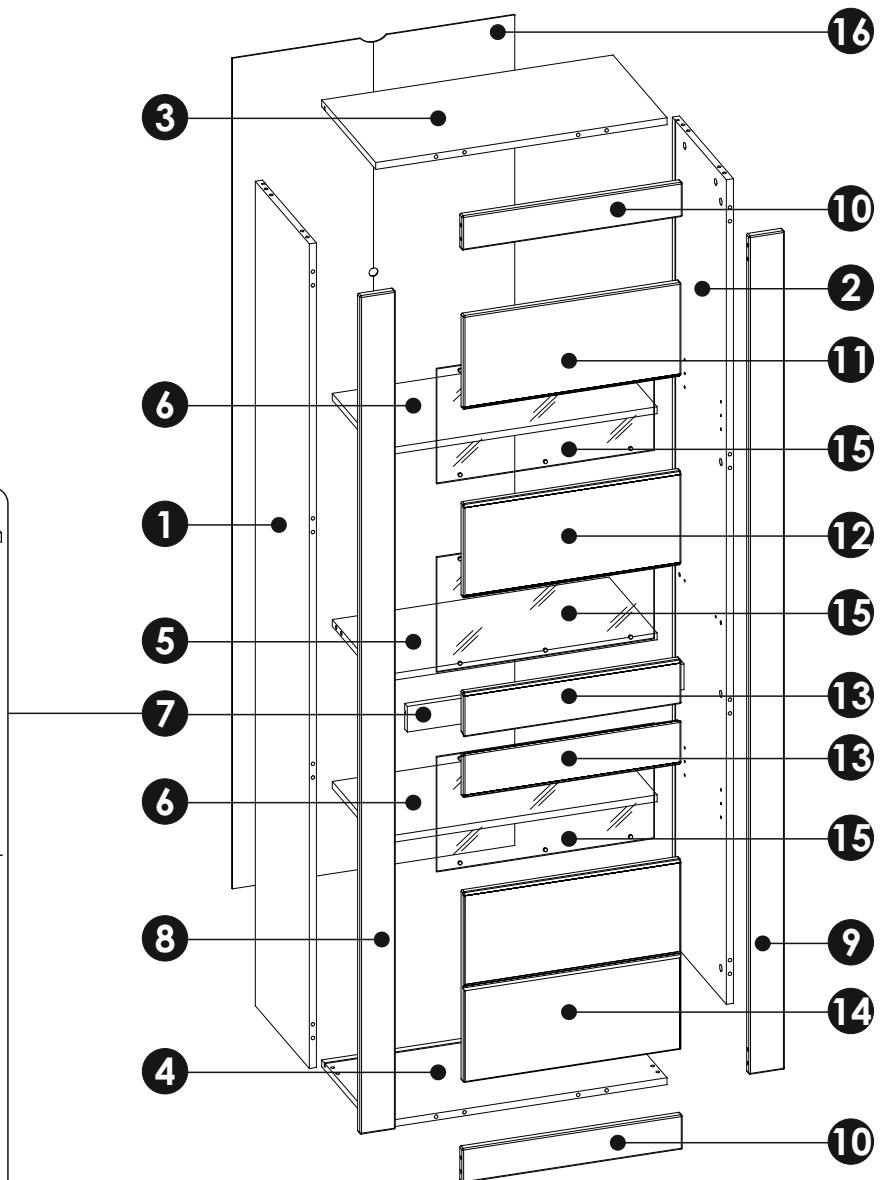
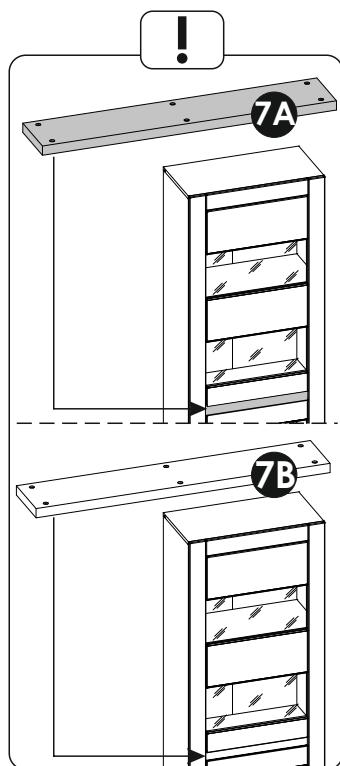
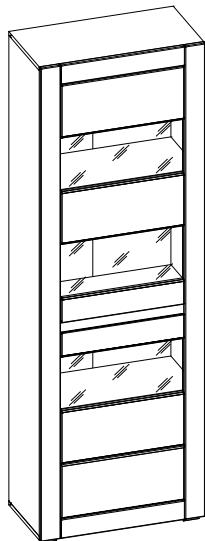
ATTENZIONE! Il mobile deve essere permanentemente fissato alla parete per evitare i rischi derivanti da un ribaltamento del mobile. La confezione non include le viti di fissaggio, in quanto il tipo di fissaggio deve essere scelto in base al tipo di parete. Utilizzare viti appropriate in base al materiale della parete.



MM
260
250

| | | | | | | | | |
|---------------|---|-----|--------------|---|-----|---------------|---|-----|
| (A1) | 8 x 35 mm | x24 | (A2) | 8 x 45 mm | x4 | (BC12) |  | x6 |
| (BC15) |  | x6 | (C1) | 4 x 13 mm | x12 | (D2) |  | x8 |
| (E0) |  | x28 | (E1) | 15 x 12 mm | x28 | (F1) |  | x20 |
| (F5) | 7 x 58 mm | x4 | (G0) |  | x4 | (G1) |  | x4 |
| (I2) | 4 x 16 mm | x19 | (I0) | 3 x 13 mm | x10 | (I10) |  | x8 |
| (M) |  | x1 | (N1) | 3 X 16 mm | x5 | (O3) |  | x4 |
| (P0) |  | x12 | (P15) |  | x2 | (P26) |  | x6 |
| (Q9) |  | x1 | (R2) |  | x2 | (R3) |  | x18 |
| (R4) |  | x14 | (W3) |  | x2 | (Z) |  | x1 |

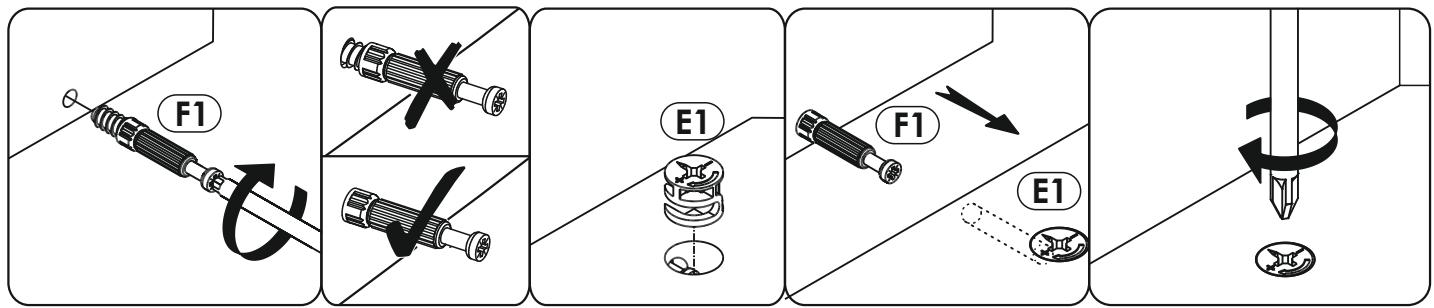




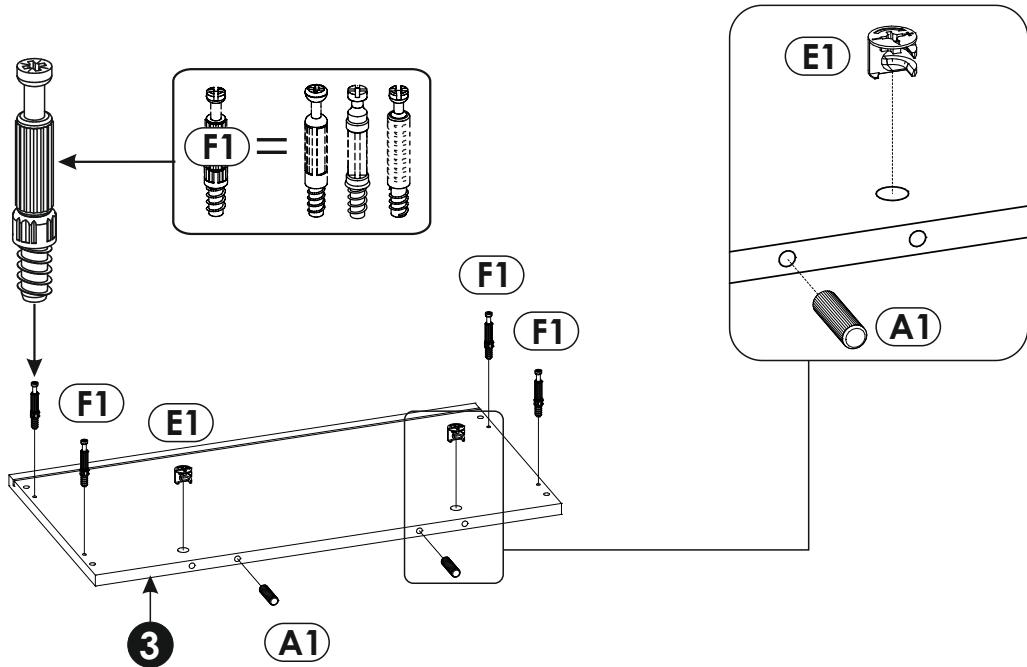
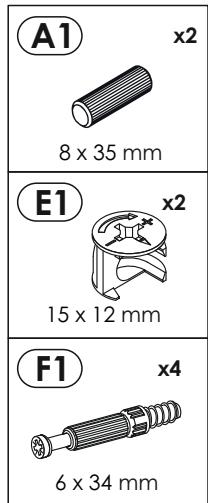
| | | | | | |
|----------|------|-----|----|----|-----|
| 1 | 1925 | 334 | 16 | x1 | 2/2 |
| 2 | 1925 | 334 | 16 | x1 | 2/2 |
| 3 | 656 | 334 | 16 | x1 | 1/2 |
| 4 | 656 | 334 | 16 | x1 | 1/2 |
| 5 | 623 | 298 | 16 | x1 | 2/2 |
| 6 | 623 | 298 | 16 | x2 | 2/2 |

| | | | | | |
|-----------|------|-----|----|----|-----|
| 7A | 623 | 60 | 16 | x1 | 2/2 |
| 7B | 623 | 60 | 16 | x1 | 2/2 |
| 8 | 1957 | 80 | 16 | x1 | 2/2 |
| 9 | 1957 | 80 | 16 | x1 | 2/2 |
| 10 | 496 | 80 | 16 | x2 | 1/2 |
| 11 | 490 | 220 | 16 | x1 | 1/2 |

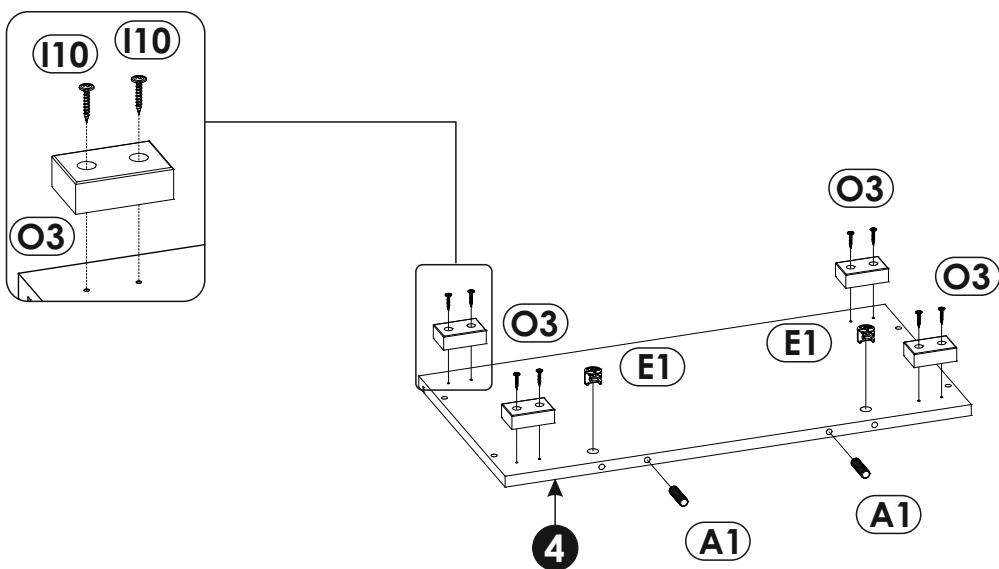
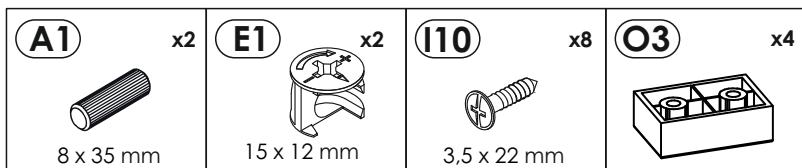
| | | | | | |
|-----------|------|-----|----|----|-----|
| 12 | 490 | 220 | 16 | x1 | 1/2 |
| 13 | 490 | 103 | 16 | x2 | 1/2 |
| 14 | 490 | 444 | 16 | x1 | 1/2 |
| 15 | 490 | 268 | 4 | x3 | 1/2 |
| 16 | 1939 | 636 | 3 | x1 | 2/2 |



1 ►



2 ►

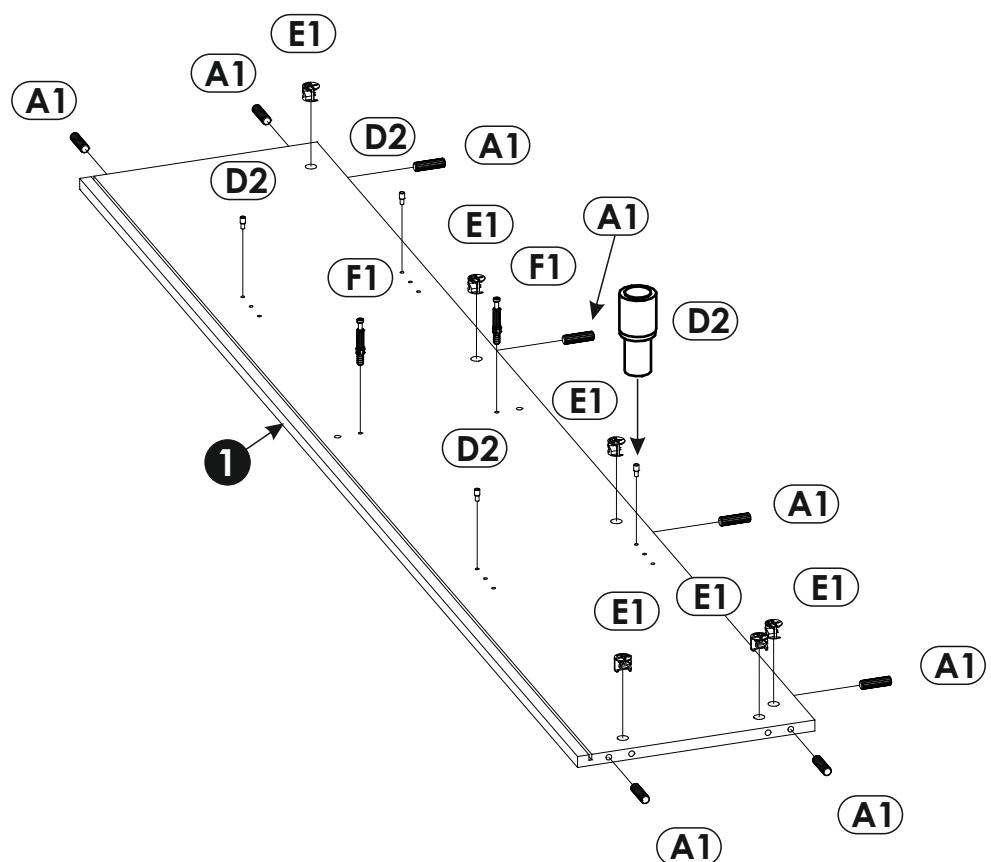


3 ➤

| | |
|------|-----------|
| (A1) | x8 |
| | 8 x 35 mm |
| (D2) | x4 |
| | |

| | |
|------|------------|
| (E1) | x6 |
| | 15 x 12 mm |

| | |
|------|-----------|
| (F1) | x2 |
| | 6 x 34 mm |

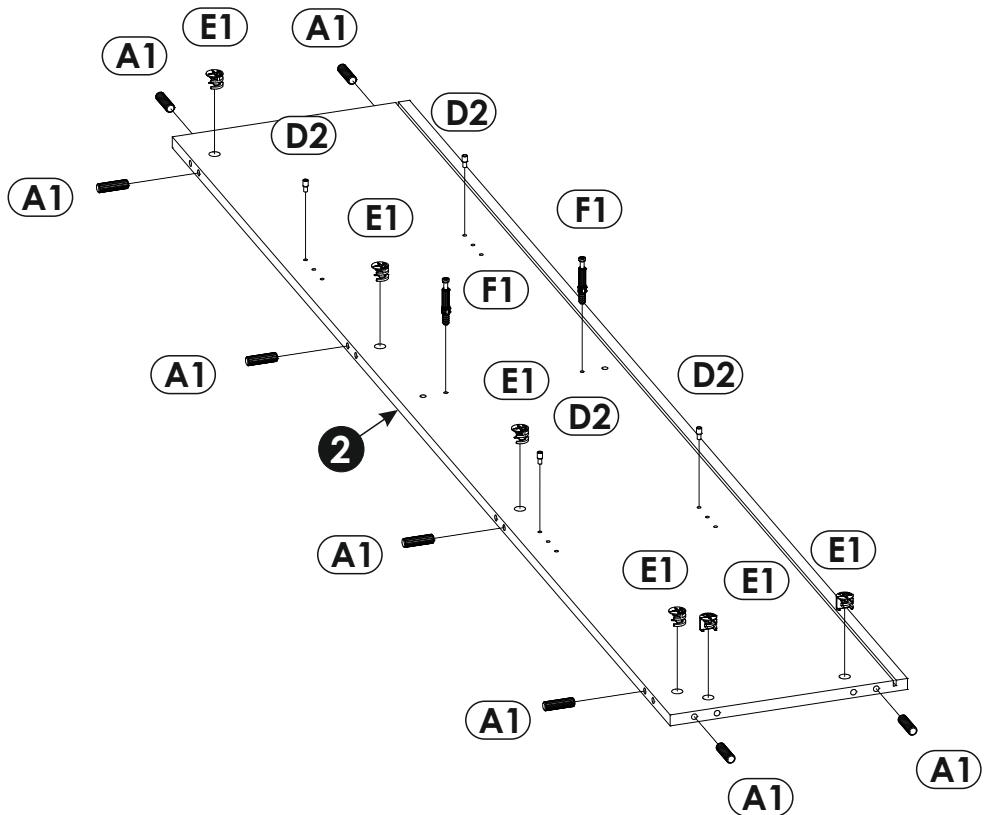


4 ➤

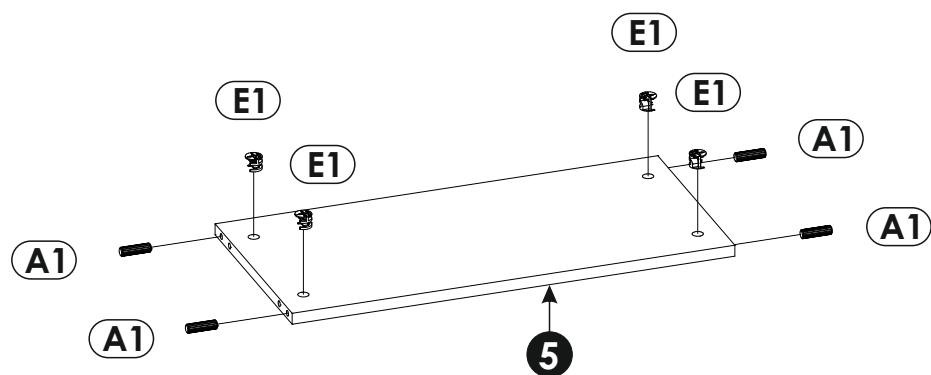
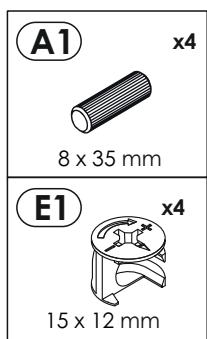
| | |
|------|-----------|
| (A1) | x8 |
| | 8 x 35 mm |
| (D2) | x4 |
| | |

| | |
|------|------------|
| (E1) | x6 |
| | 15 x 12 mm |

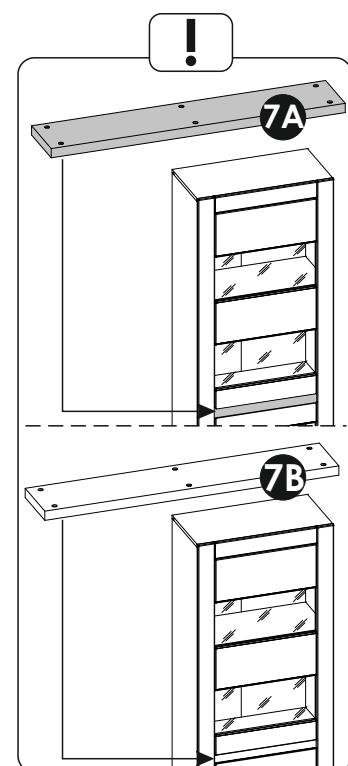
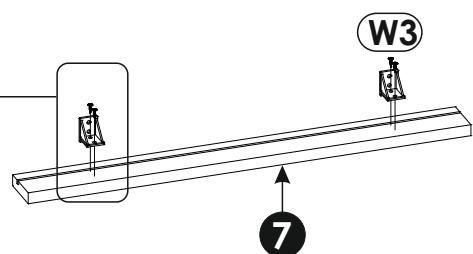
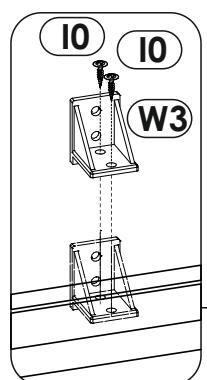
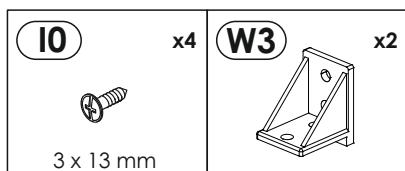
| | |
|------|-----------|
| (F1) | x2 |
| | 6 x 34 mm |



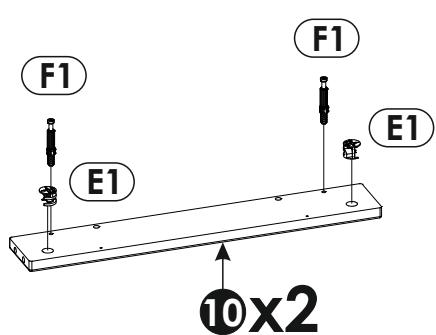
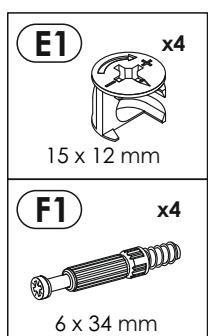
5



6

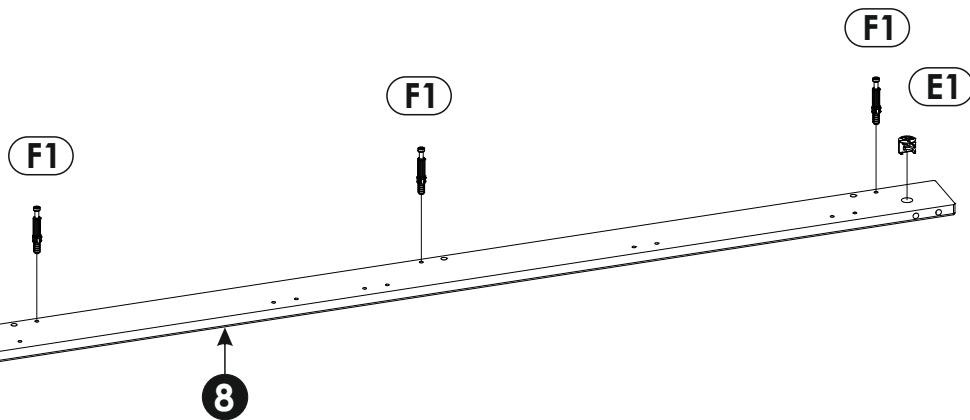
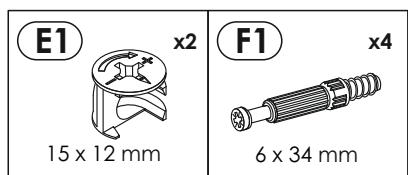


7

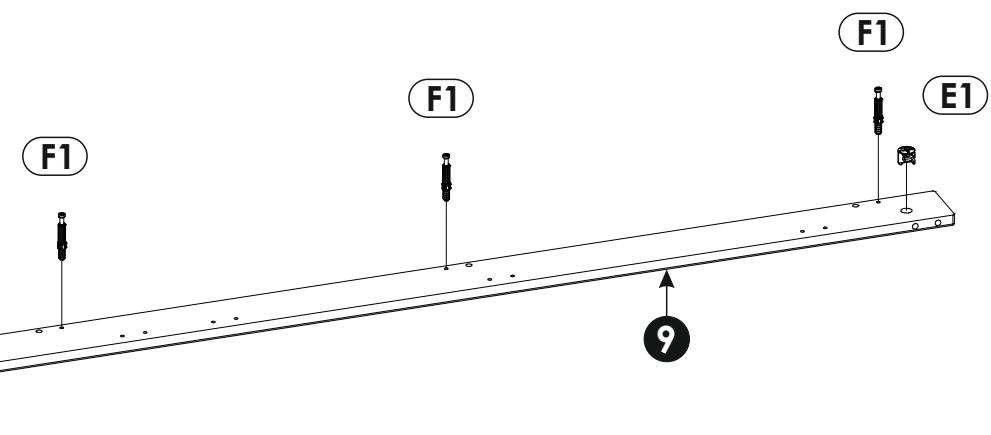
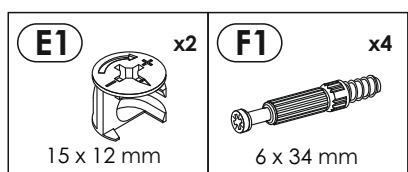


10x2

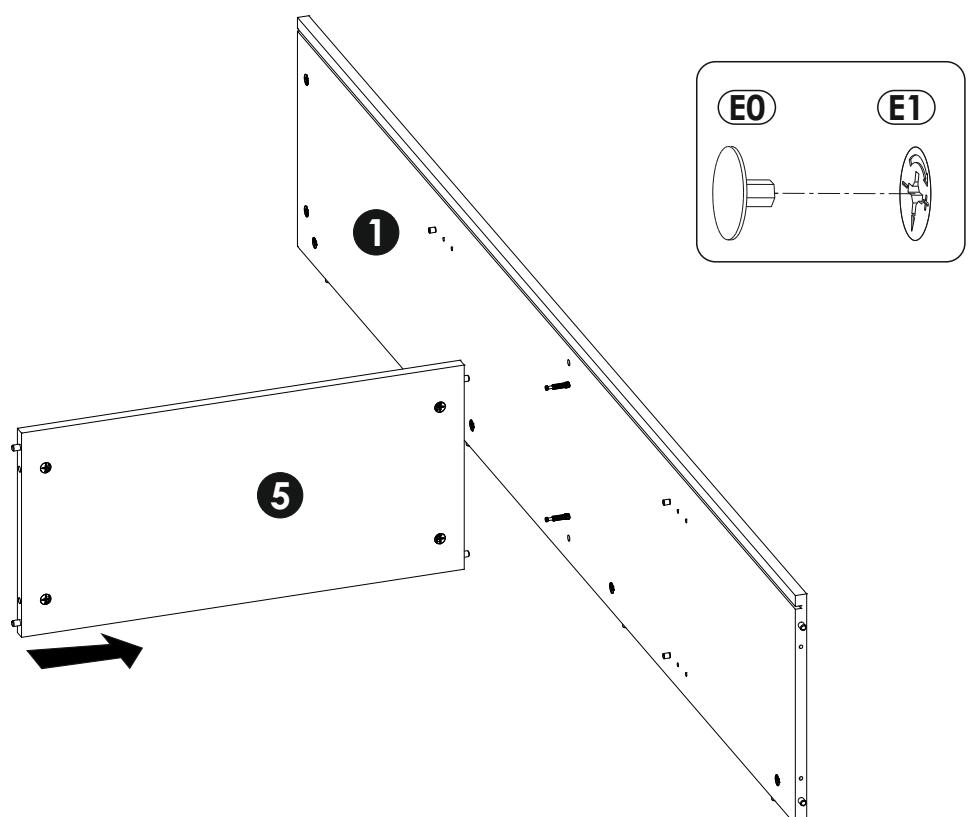
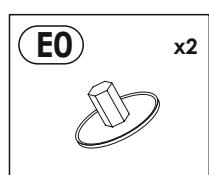
8 ►



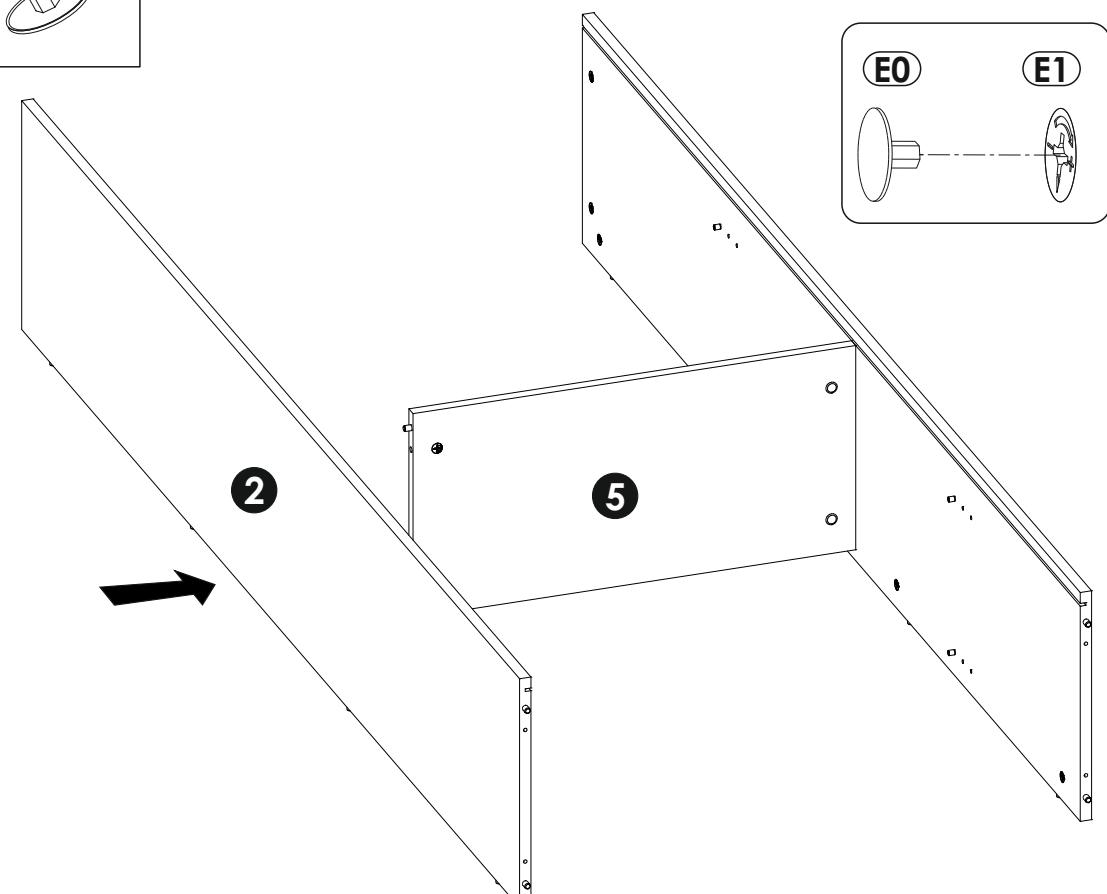
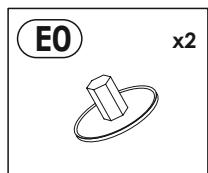
9 ►



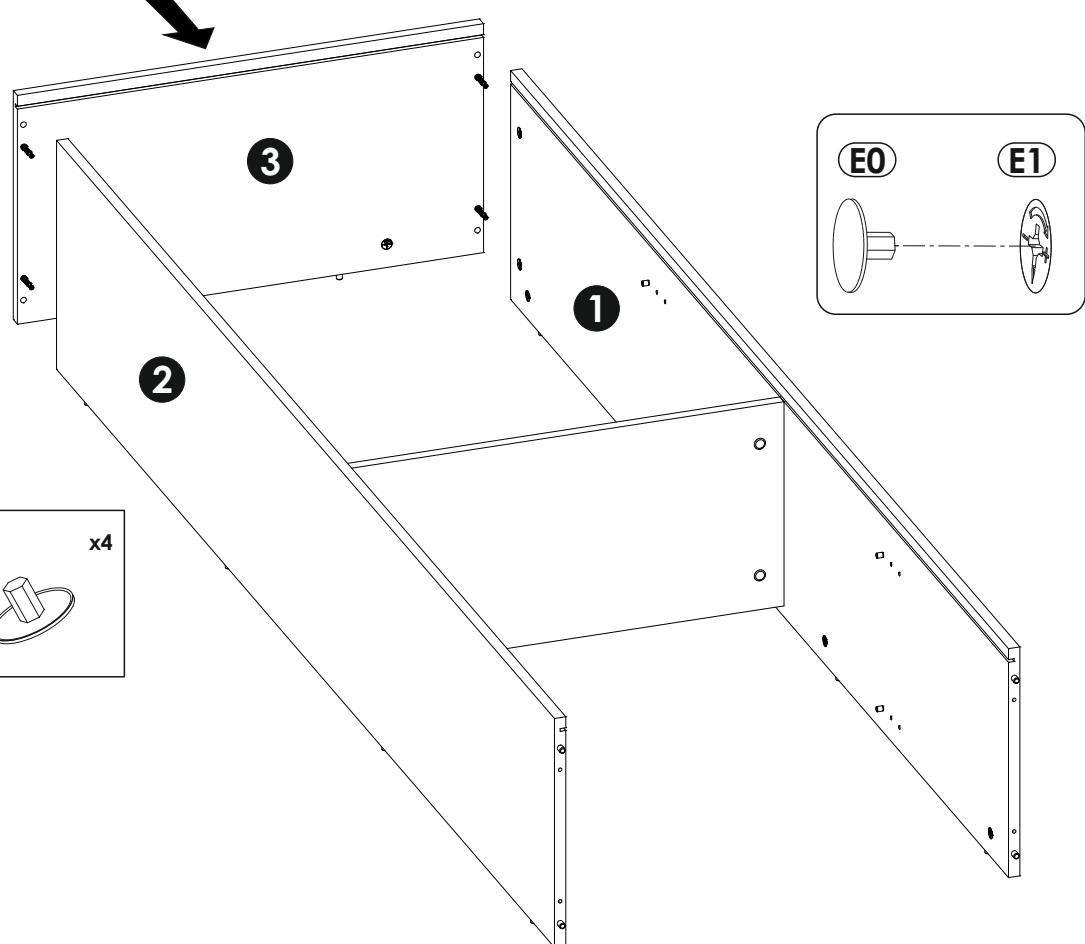
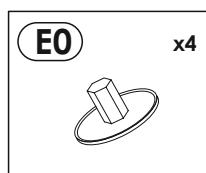
10 ►



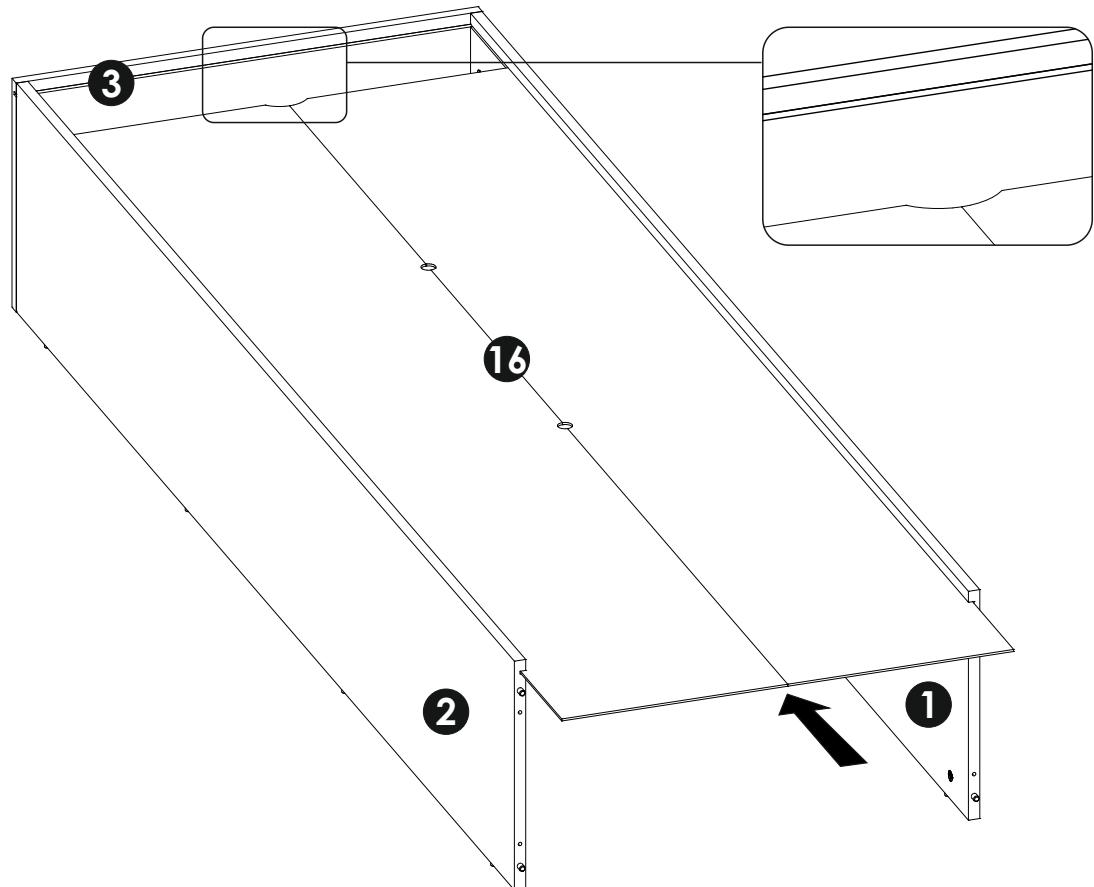
11 ►



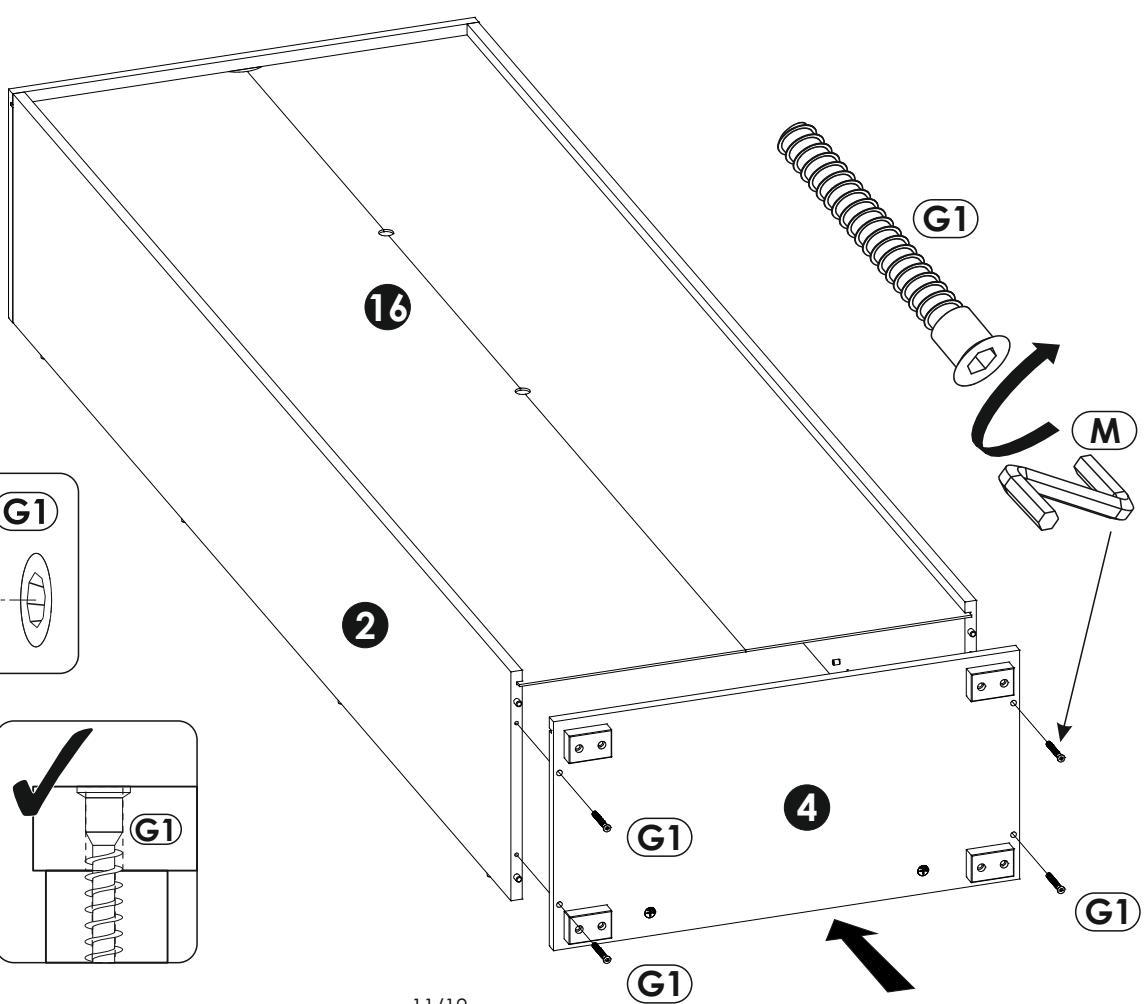
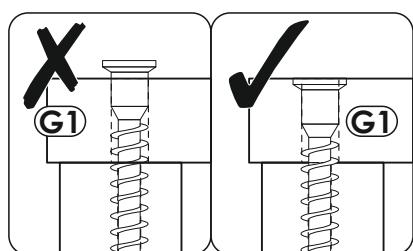
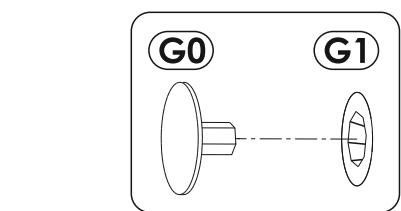
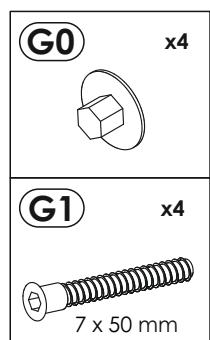
12 ►



13►

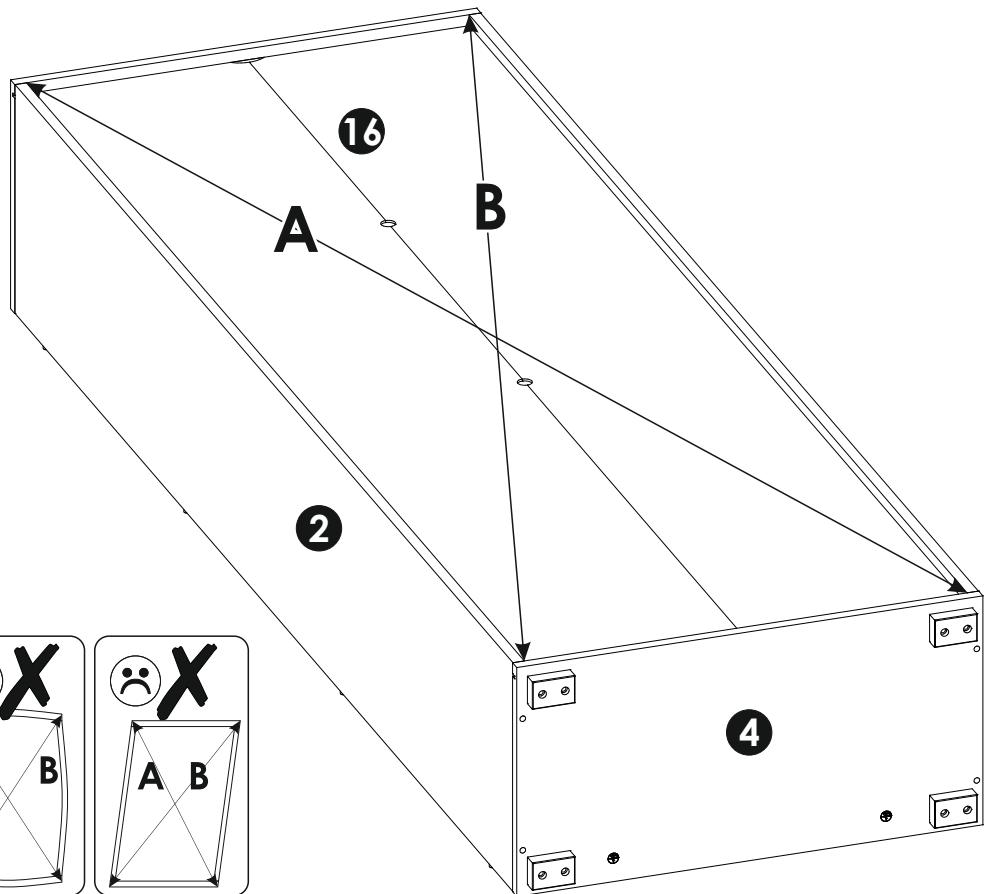


14►

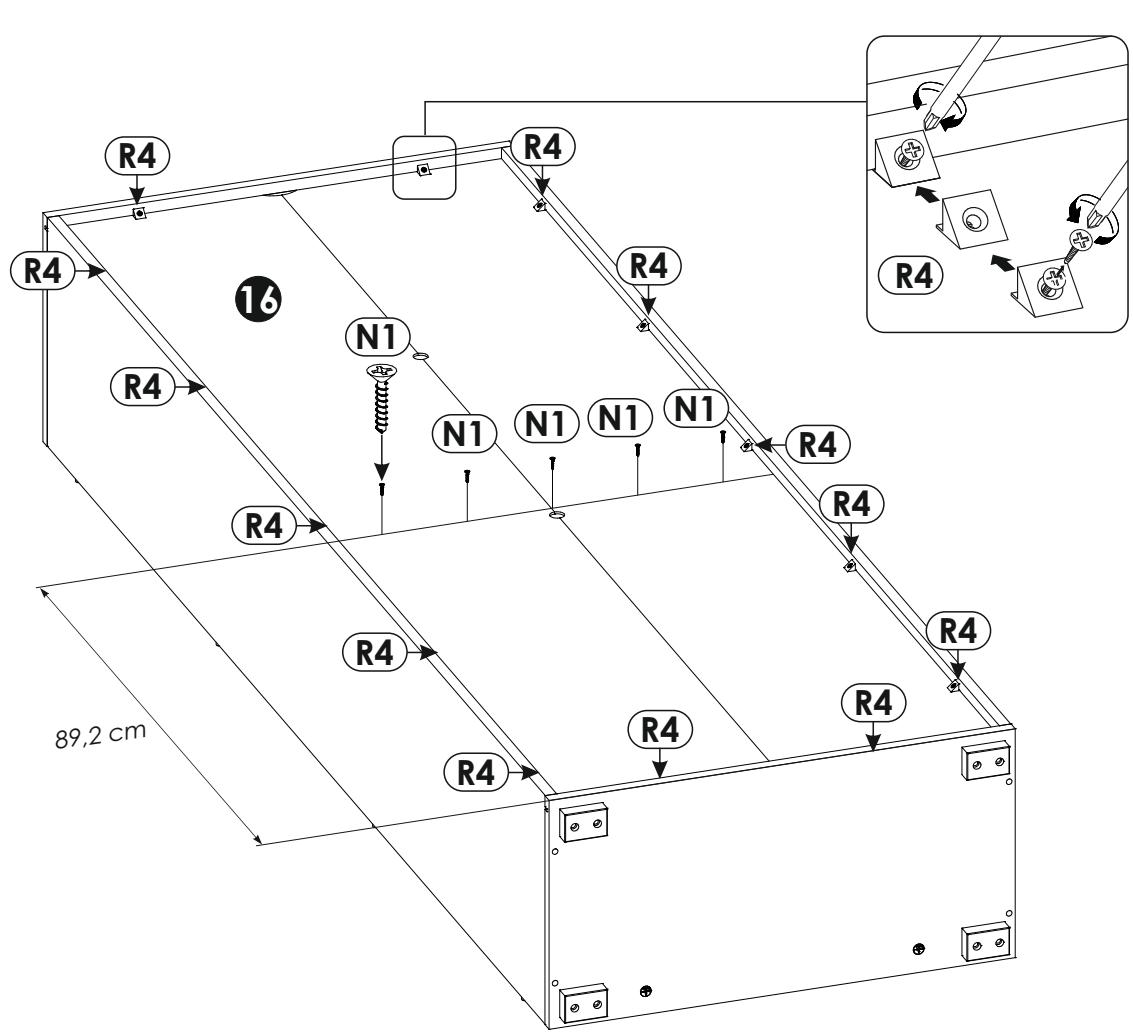
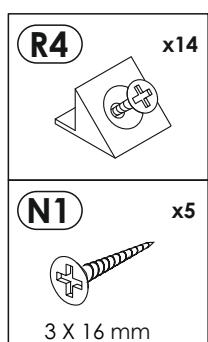


15►

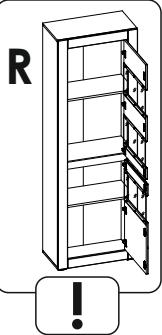
A=B



16►

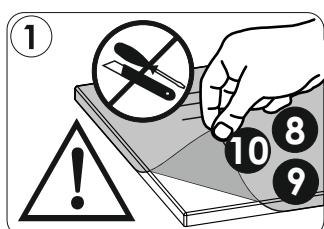
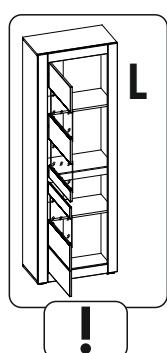
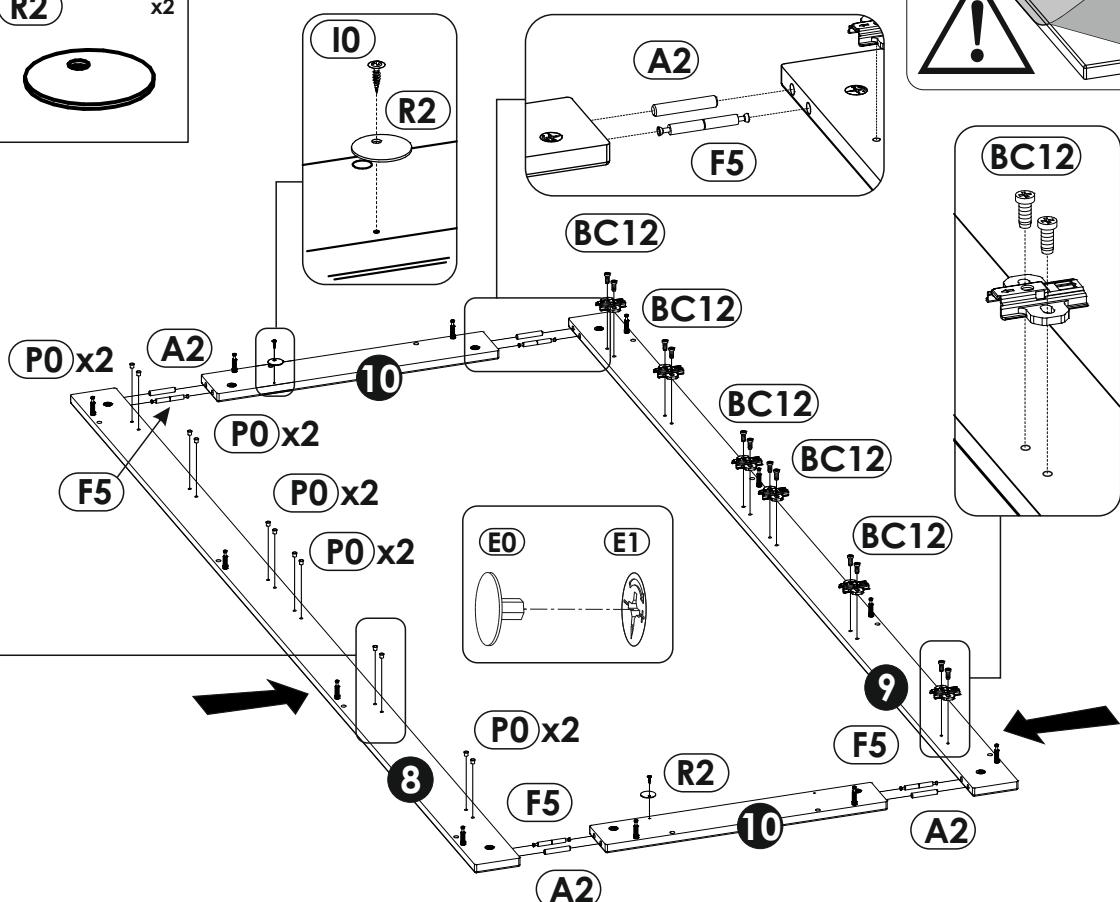
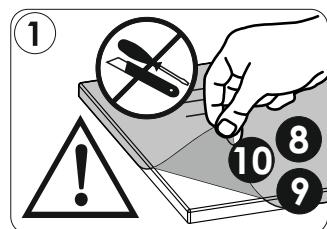


17



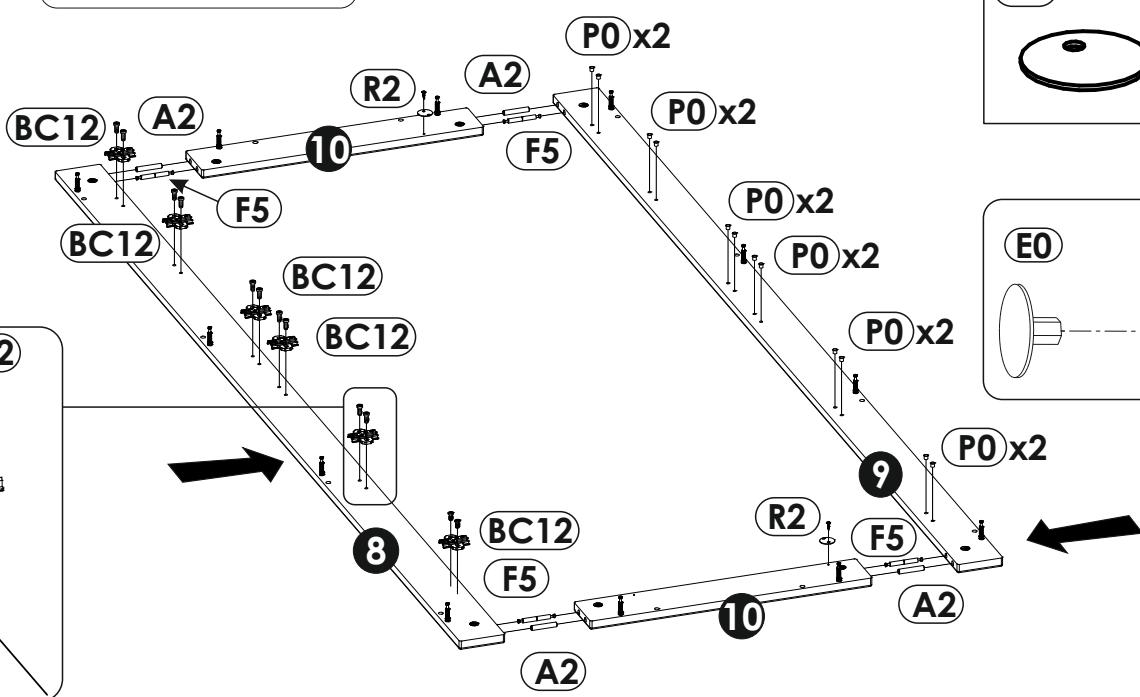
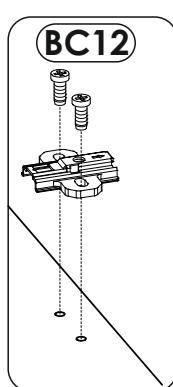
| | | | |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| (A2) x4 | (BC12) x3 | (F5) x4 | (I0) x2 |
| 8 x 45 mm | | 7 x 58 mm | 3 x 13 mm |

| |
|---------|
| (R2) x2 |
|---------|

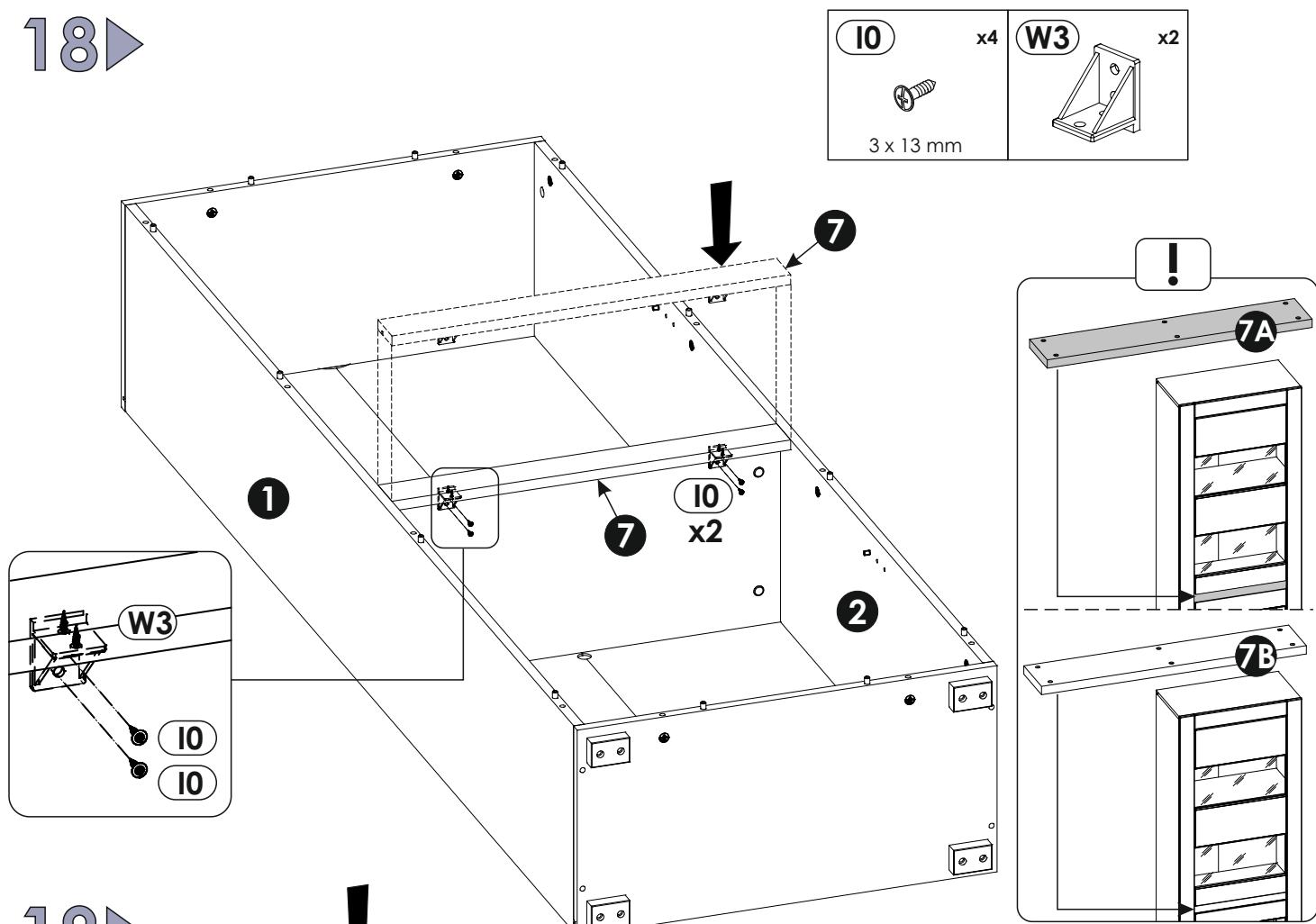


| | | | |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| (A2) x4 | (BC12) x3 | (F5) x4 | (I0) x2 |
| 8 x 45 mm | | 7 x 58 mm | 3 x 13 mm |

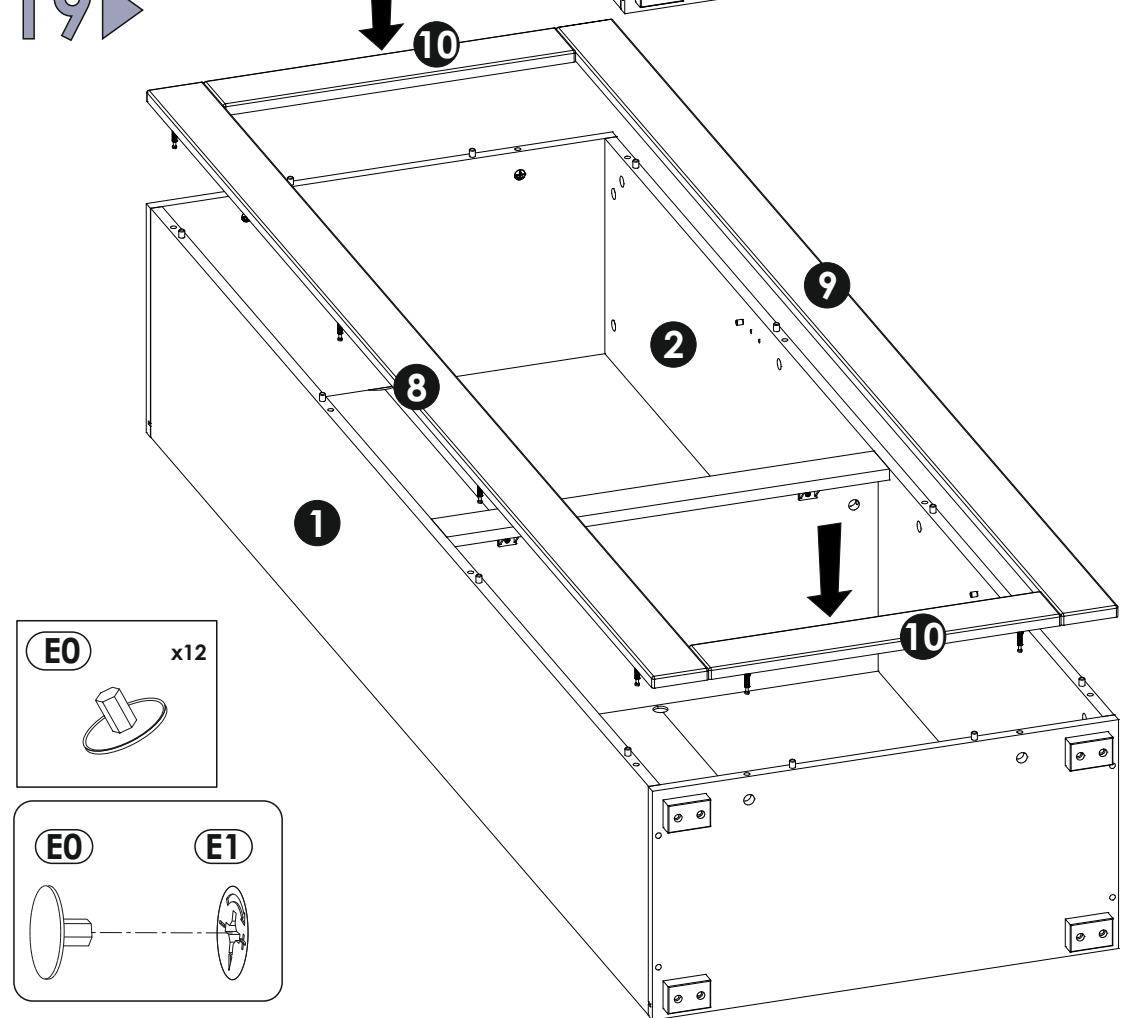
| |
|---------|
| (R2) x2 |
|---------|



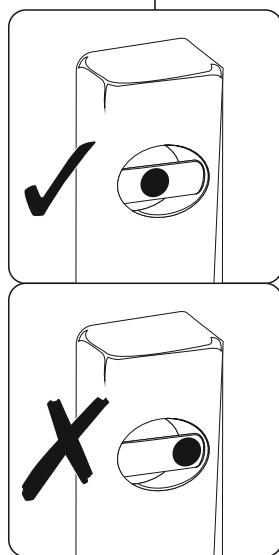
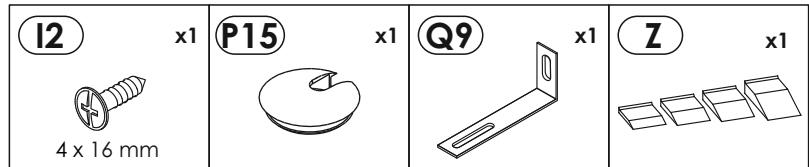
18►



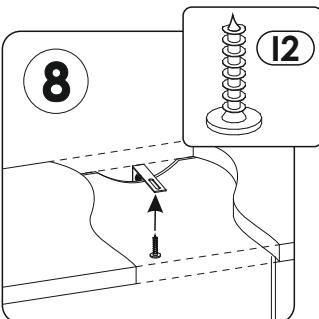
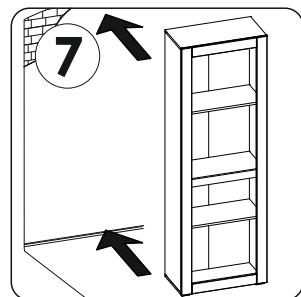
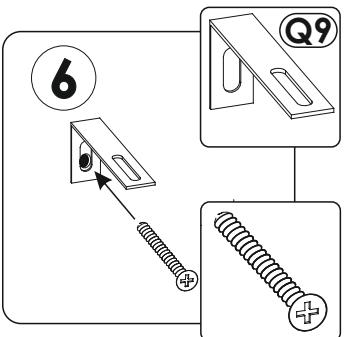
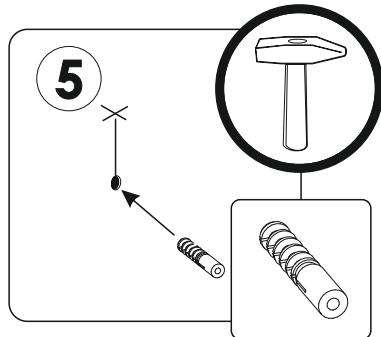
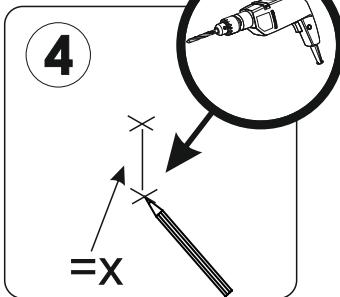
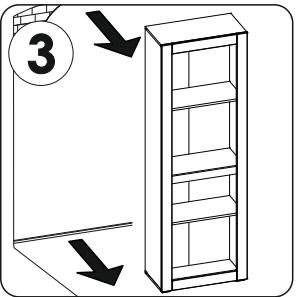
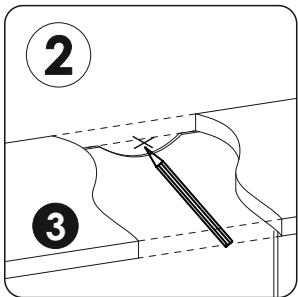
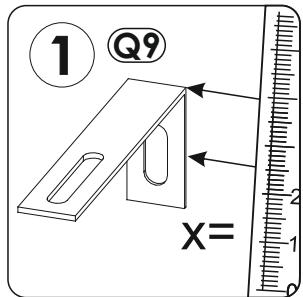
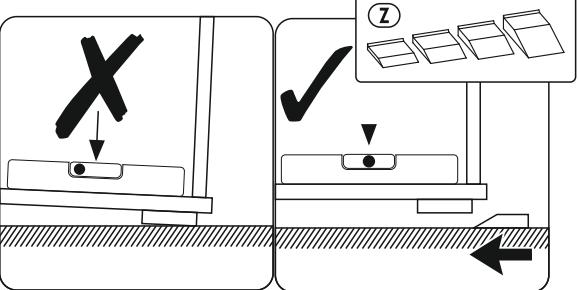
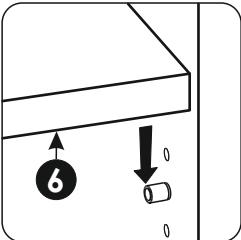
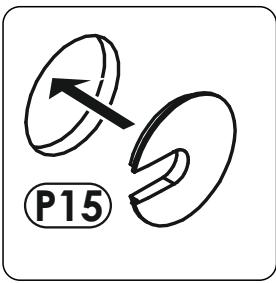
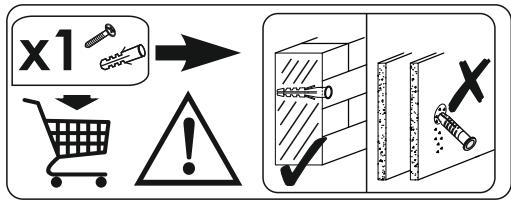
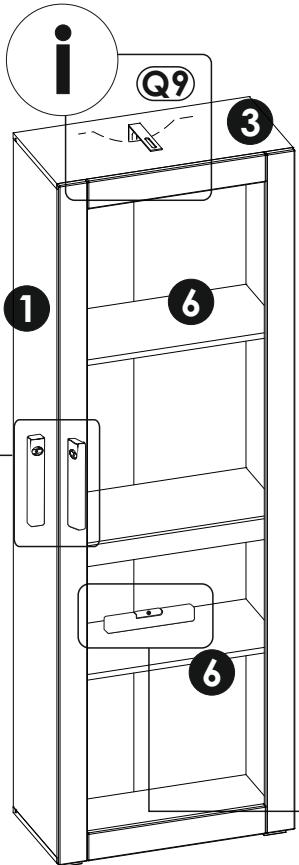
19►



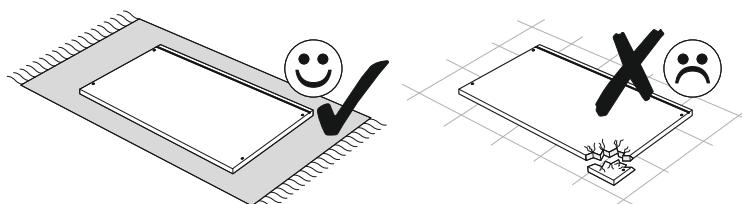
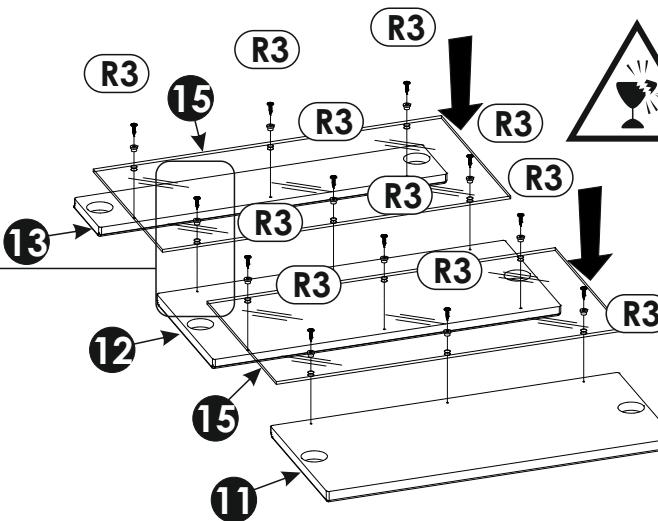
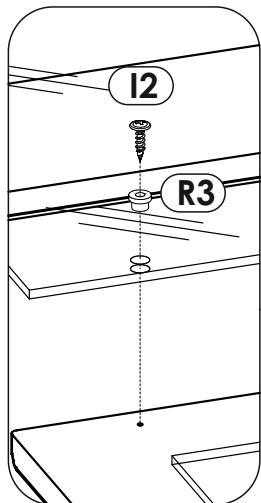
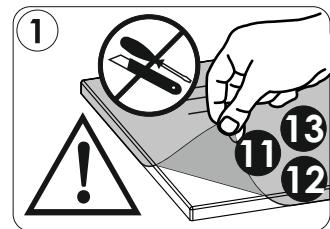
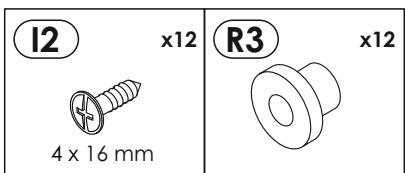
20►



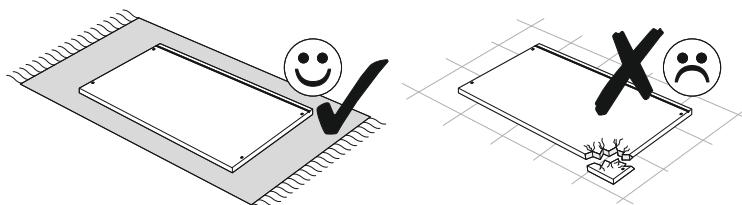
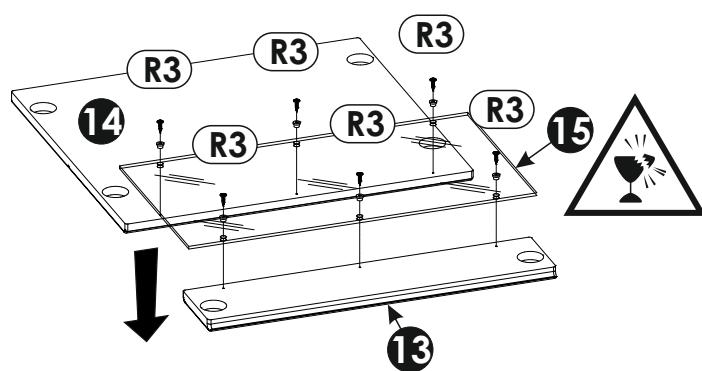
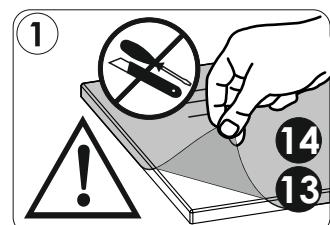
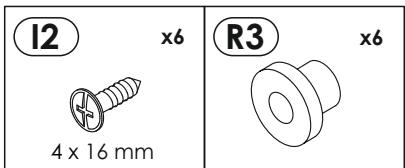
i



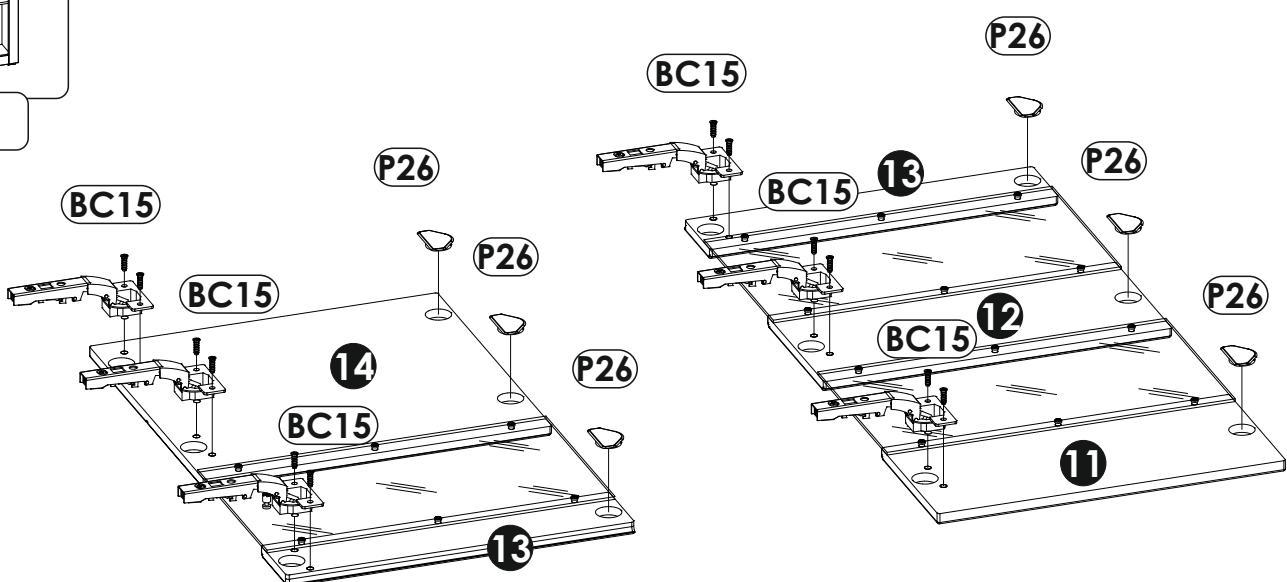
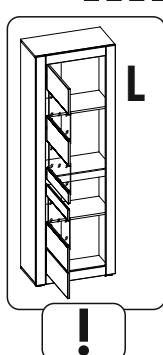
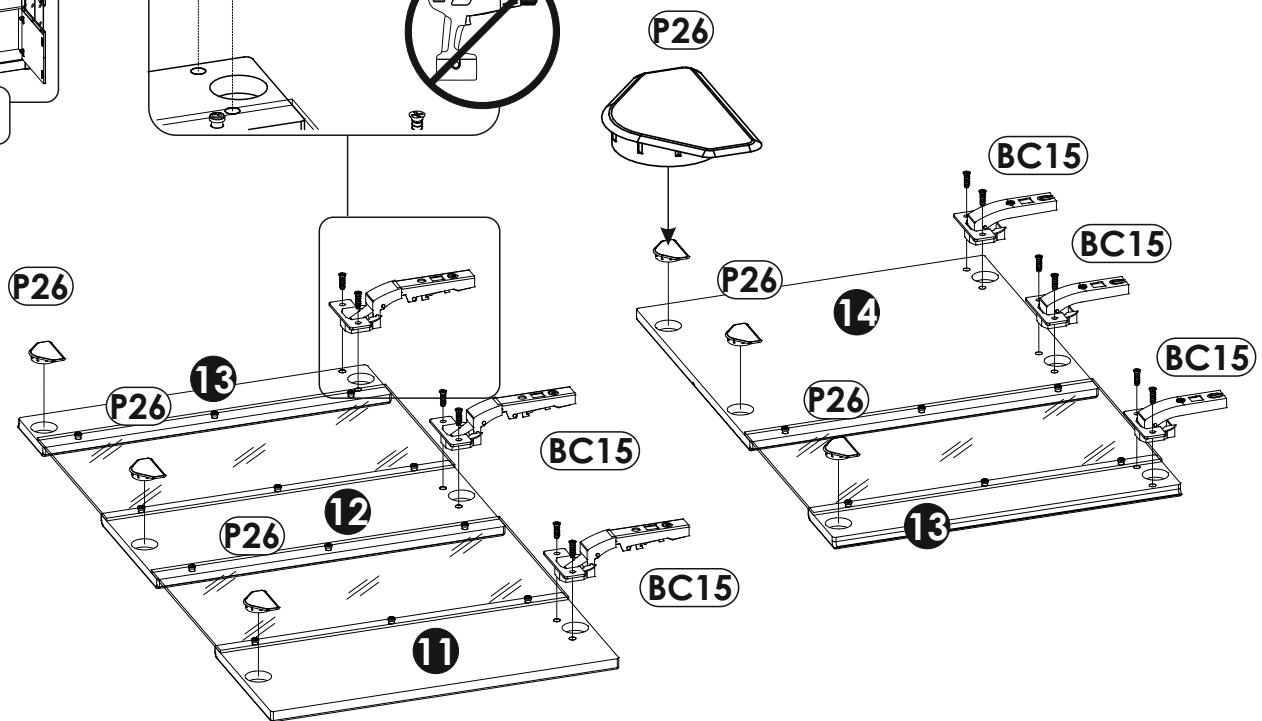
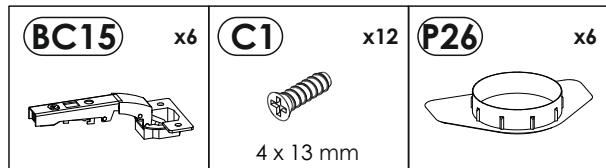
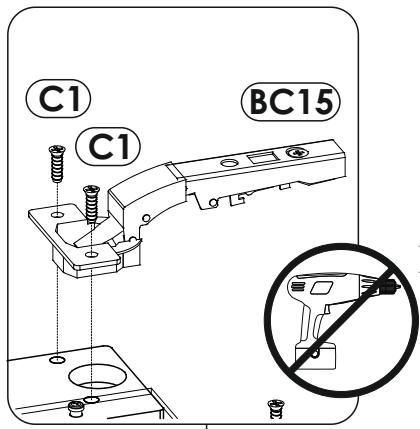
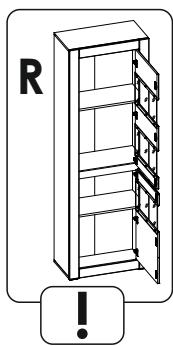
21



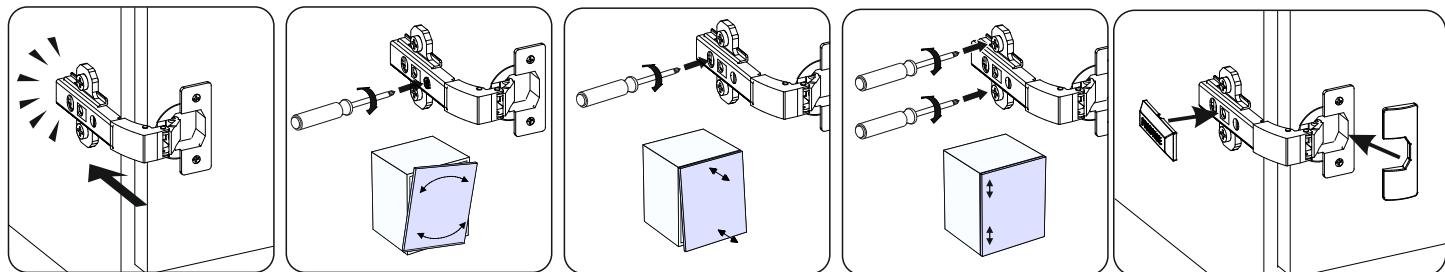
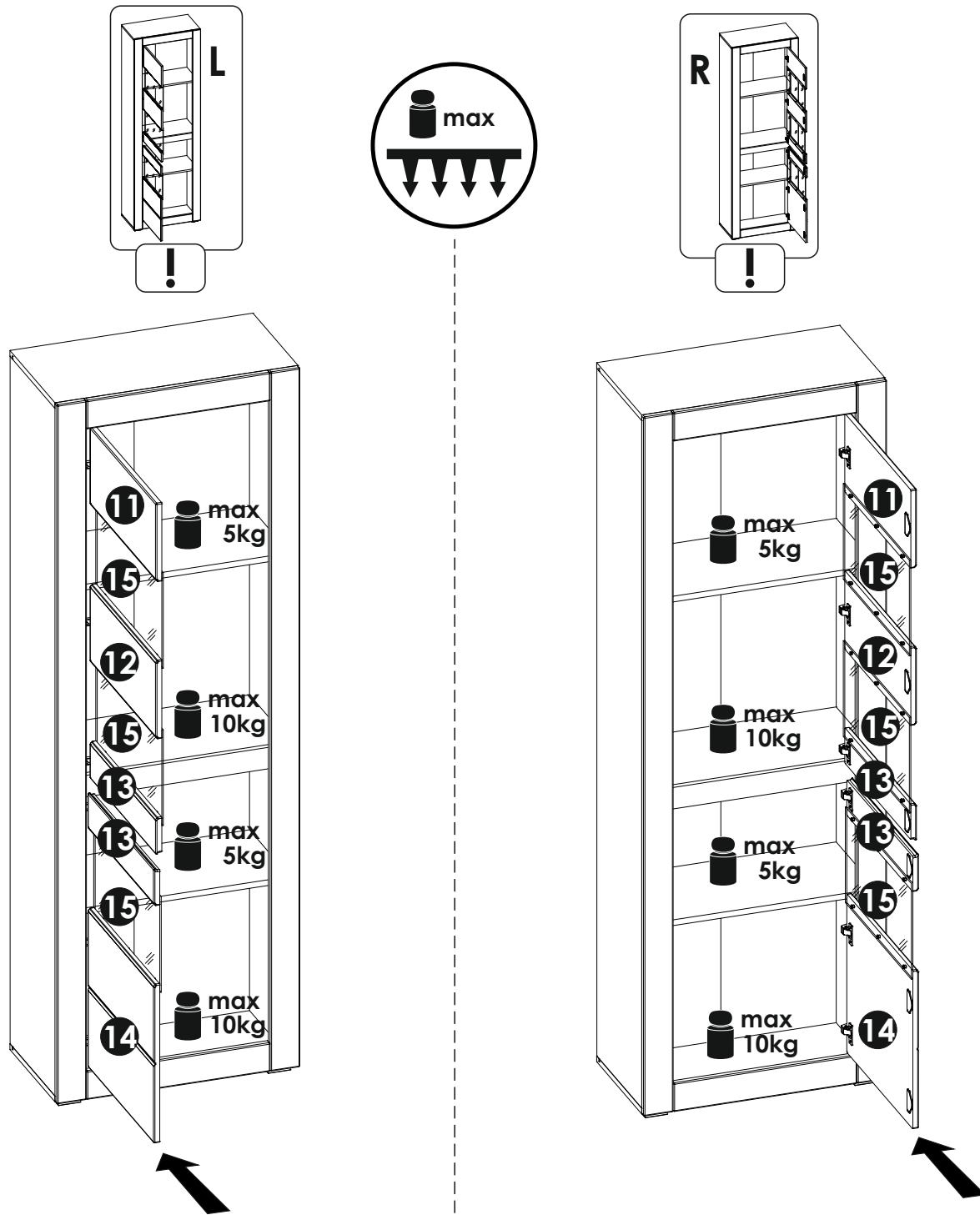
22

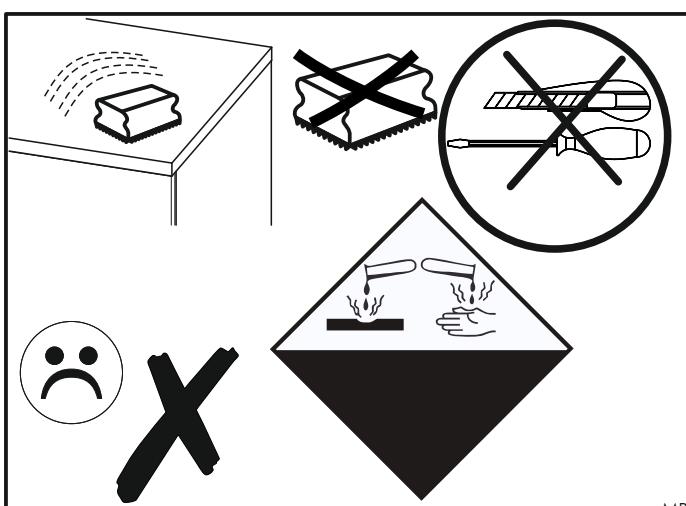
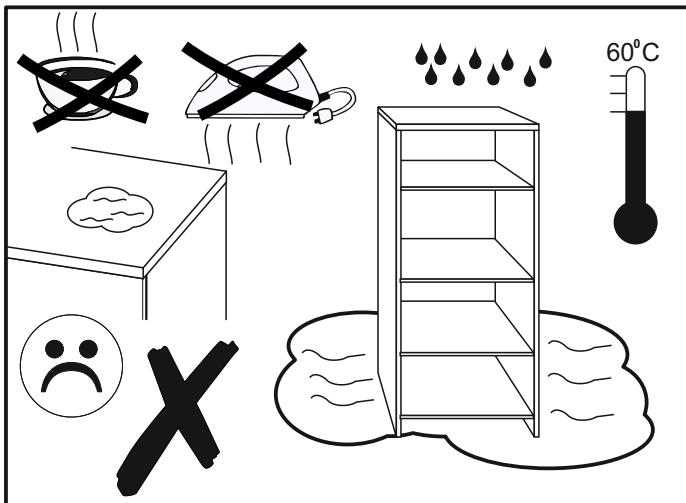
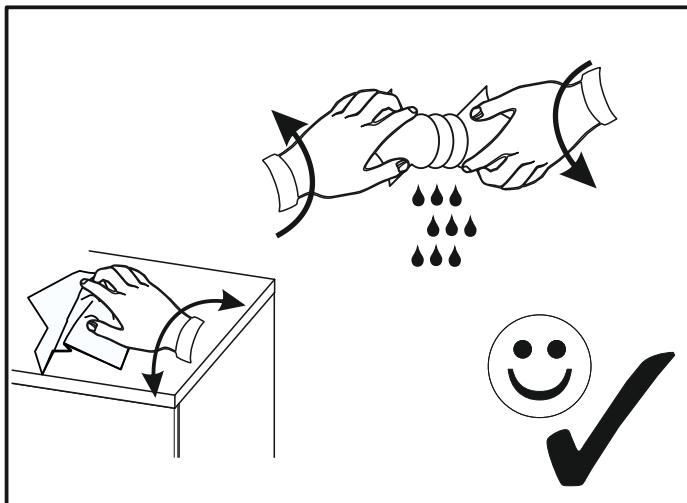
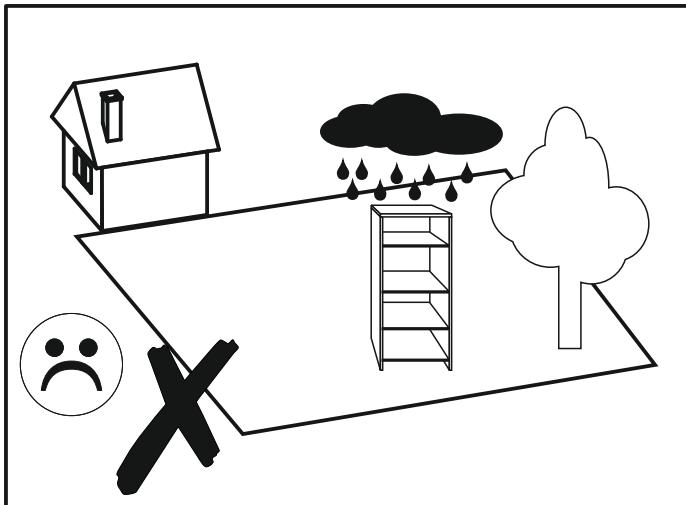
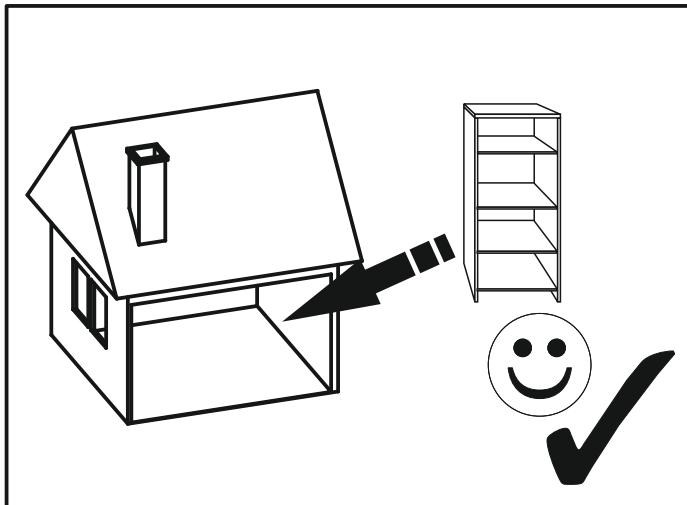
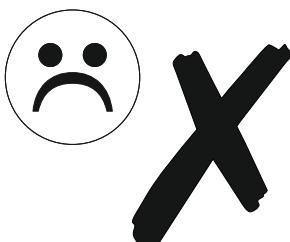


23 ▶



24>





 Pflegehinweis für Möbel-Hochglanzfronten

 Wskazówki dotyczące pielęgnacji mebli na wysoki połysk

 Onderhoudstip voor hoog-glanzende voorkanten van meubelen

 Care instructions for high-gloss surfaces of furniture

 İnce cila yüzler için bakım talimat

 Указания по уходу за глянцевыми поверхностями мебели

 Consigli di manutenzione per facciate lucide di mobili

 Consigne d'entretien pour les faces de meubles de haute brillance

 Instrucțiuni de întreținere pentru fețele lucioase de mobilier

 Pokyn pre ošetrovania leštených čelných plôch nábytku

 Informace pro péči o nábytková čela s vysokým leskem

 Ápolási tanácsok a bútorok fényes homlokzati felületei-hez

 GB

Attention! Notice!

Our high gloss surfaces have a protective foil when delivered. Please leave this foil on the furniture until it is completely assembled and all dust has been removed.

- To maintain the valuable high gloss appearance, you should
 - expose the high gloss foil to the room air for an hour to allow it to harden after removing the protective foil.
 - only use a damp cotton cloth and a small amount of glass cleaner to clean the surfaces.
 - Do not use any aggressive cleaners with additives.
 - Rub off the surfaces with a wet rag.
 - Do not use a steam cleaner.
 - Do not damage the surface with sharp objects.
 - Do not in any case expose the surfaces to intense sunlight.

We wish you plenty of enjoyment with your new furniture.

Your product development team

 RO

Atenție indicație!

Suprafețele noastre lucioase sunt protejate la livrare cu o folie de protecție. Păstrați-o pe mobilier până la realizarea completă a montajului, respectiv până când nu se mai degajă praf.

- Pentru a menține aspectul unic de luciu intens, trebuie să
- după îndepărțarea foliei de protecție, asigurați aerisirea foliei lucioase pentru călăre timp de o oră,
 - utilizați pentru curățarea suprafețelor exclusiv o cărpă din bumbac umedă și puțină soluție de curățat sticla.
 - nu utilizați detergenți corosivi cu aditivi,
 - stergeți suprafețele cu o cărpă umedă,
 - nu utilizați dispozitive de curățat cu abur.
 - Nu deteriorați suprafețele cu obiecte ascuțite
 - Nu expuneți în niciun caz suprafețele la radiații solare intense

Vă dorim multe satisfacții la utilizarea noului dumneavoastră mobilier.

Departamentul dvs. de creație produse

 PL

Uwaga informacja!

Nasze powierzchnie o wysokim połysku są fabrycznie ochronione specjalną folią ochronną. Prosimy pozostawić ją na meblach do momentu zmontowania i usunięcia kurzu.

- Aby otrzymać wysoki połysk, należy
- po usunięciu folii ochronnej pozostawić folię poliskową przez godzinę w pomieszczeniu do stwardnienia
 - stosować do czyszczenia wyłącznie bawelnianą szmatkę i odrobinę środka do mycia szkła
 - nie stosować ostrych środków czyszczących z dodatkami
 - ścieśniać powierzchnię wilgotną szmatką
 - nie stosować myjki parowej
 - Nie uszkodzić powierzchni ostrymi przedmiotami.
 - W każdym wypadku nie narażać powierzchni na mocne promieniowanie słoneczne.

Zyczymy przyjemnego użytkowania i zadowolenia z nowych mebli.

Dział Rozwoju Produktu

 NL

Opgelet instructie!

Onze hoogglanzende oppervlakken zijn bij de levering beschermd met een beschermfolie. Laat deze folie op het meubel tot het volledig is gemonteerd en vrij is van stof.

- Om de waardevolle hoogglanzende look te verkrijgen, dient u
- de hoogglanzende folie na de verwijdering van de beschermfolie een uur de tijd voor de verharding achteraf in de omgevingsslucht geven
 - voor de reiniging van de oppervlakken gebruikt u alleen een vochtige katoenen doek en een glasreinigingsproduct.
 - Gebruik geen bijtend reinigingsmiddel met toevoegingsstoffen.
 - Wrijf oppervlakken met een natte doek af.
 - Gebruik geen stoomreiniger.
 - Beschadig het oppervlak niet met scherpe voorwerpen.
 - Stel oppervlakken zeker niet bloot aan sterke zonnestralen.

We wensen u nog veel plezier met het nieuwe meubel.

De productontwikkelingsafdeling

 RU

Обратите внимание!

Наши изделия с поверхностью с зеркальным блеском поставляются защищенными специальной пленкой. Оставьте ее на мебели, пока она не будет полностью установлена и пыль будет полностью убрана.

Чтобы добиться благородного зеркального блеска, необходимо

- после снятия защитной пленки оставить пленку с зеркальным блеском для дополнительной закалки в воздухе комнаты на один час,
- для чистки поверхностей использовать только влажные хлопчатобумажные салфетки и немного средства для чистки стекла.
- Не использовать острые средства чистки с присадками.
- Протирать поверхность влажной тряпкой.
- Не использовать пароочиститель.
- Ни в коем случае не допускать попадания на поверхность прямых солнечных лучей.

Желаем Вам получить большое удовольствие от своей мягкой мебели.

С наилучшими пожеланиями, коллектив разработчиков

 FR

Attention Remarque !

Nos surfaces haute brillance sont protégées à la livraison par un film protecteur. Veillez le laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée.

Pour obtenir un aspect de qualité et de haute brillance, vous devez

- laisser durcir pendant une heure à l'air ambiant le film haute brillance après avoir enlevé le film protecteur
- pour le nettoyage des surfaces, utiliser uniquement un chiffon de coton humide et un peu de lave-vitré.
- Ne pas utiliser de détergent agressif comportant des additifs.
- Frotter les surfaces avec un chiffon humide.
- Ne pas utiliser de nettoyeur à vapeur.
- ne pas endommager la surface avec des objets coupants
- ne pas soumettre les surfaces à un fort rayonnement solaire

Nous souhaitons que votre nouveau meuble vous donne entière satisfaction.

Votre service de développement de produits

 CZ

Pozor upozornění!

Naše povrchy s vysokým leskem jsou při dodání chráněny ochrannou folií. Ponechejte ji na nábytku, dokud nebude kompletně smontovaný z něho odstraněný prach.

Aby se zachovala cenná optika vysokého lesku, měli byste:

- dát vysoký lesk folii po odstranění ochranné folie hodin čas na vrácení na pokojovém vzduchu,
- pro čištění povrchů používejte pouze vlhký bavlněný hadřík a trochu čisticího prostředku na sklo.
- nepoužívejte ostrý čisticí prostředek s příměsí,
- povrchy ořítejte mokrým hadrem,
- nepoužívejte parní čistící.
- nepoškoďte dte povrch ostrými předměty
- povrchy v žádném případě nevystavujte silnému slunečnímu záření

Přejeme Vám hodně radosti s Vaším novým nábytkem.

Vaše oddělení vývoje nových výrobků

 IT

Attenzione!

Al momento della consegna, le nostre brillanti superfici sono protette da una pellicola. Lasciarla sul mobile finché non sarà completamente montato e spolverato.

Per conservare il pregiato aspetto brillante, osservare i seguenti consigli:

- consentire alla pellicola lucida di adattarsi per un'ora al clima dell'ambiente dopo aver tolto la pellicola protettiva,
- pulire le superfici usando solo un panno di cotone umido e un po' di detergente per vetri.
- Non utilizzare detergenti aggressivi con additivi.
- Pulire le superfici passando uno strofinaccio bagnato con una leggera frizione.
- Non utilizzare pulitori a vapore.
- Non danneggiare la superficie con oggetti taglienti
- Non esporre in nessun caso le superfici a forti radiazioni solari

Con l'augurio che i vostri nuovi mobili possano darvi tante soddisfazioni

Area Sviluppo prodotti

 DE

Achtung Hinweis!

Unsere Hochglanzoberflächen sind bei der Auslieferung durch eine Schutzfolie geschützt. Belassen Sie diese auf dem Möbel, bis es vollständig montiert und von Staub befreit ist.

Um die wertvolle Hochglanzoptik zu erhalten, sollten Sie

- die Hochglanzfolie nach der Entfernung der Schutzfolie eine Stunde Zeit zum Nachhärten an der Raum-Luft geben
- für die Reinigung der Oberflächen verwenden Sie nur ein feuchtes Baumwolltuch und etwas Glasreiniger.
- Kein scharfes Reinigungsmittel mit Zusatzstoffen verwenden.
- Oberflächen mit einem nassen Lappen abreiben
- keinen Dampfreiniger verwenden.
- Oberfläche nicht mit scharfen Gegenständen beschädigen
- Oberflächen auf gar keinen Fall starker Sonnenbestrahlung aussetzen

Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit Ihrem neuen Möbel.

Ihre Produktentwicklung